



LUCKY LUKE

7

TỬ QUÁI DALTON VÀ CUỘC TRUY TÌM KHO BÁU



First News



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

Sách này được dùng với:

Tot-Talk™
The Electronic Talking Pen

<https://tieulun.hopto.org>

TÙ QUÁI DALTON VÀ CUỘC TRUY TÌM KHO BÁU

NÀY, XE CỦA ÔNG CANG LÚC CANG KÊU DỮ ĐẤY CHUCK!

Ờ... CHẮC CÓ TRỤC XE NÀO ĐÓ THIẾU MỖ... ĐỂ LẮT NỮA TUI KIỂM TRA XEM...

MỘT CHUYẾN XE NGỰA BÍ HIỂM ĐƯỢC MỘT KỸ SĨ ĐƠN ĐỘC HỘ TỔNG ĐANG TIẾN VỀ PHÍA NHÀ GIAM NỔI TIẾNG CỦA VÙNG ARIZONA TẠI YUMA...

CHẲNG KỸ SĨ ĐƠN ĐỘC ĐÓ CHÍNH LÀ LUCKY LUKE...

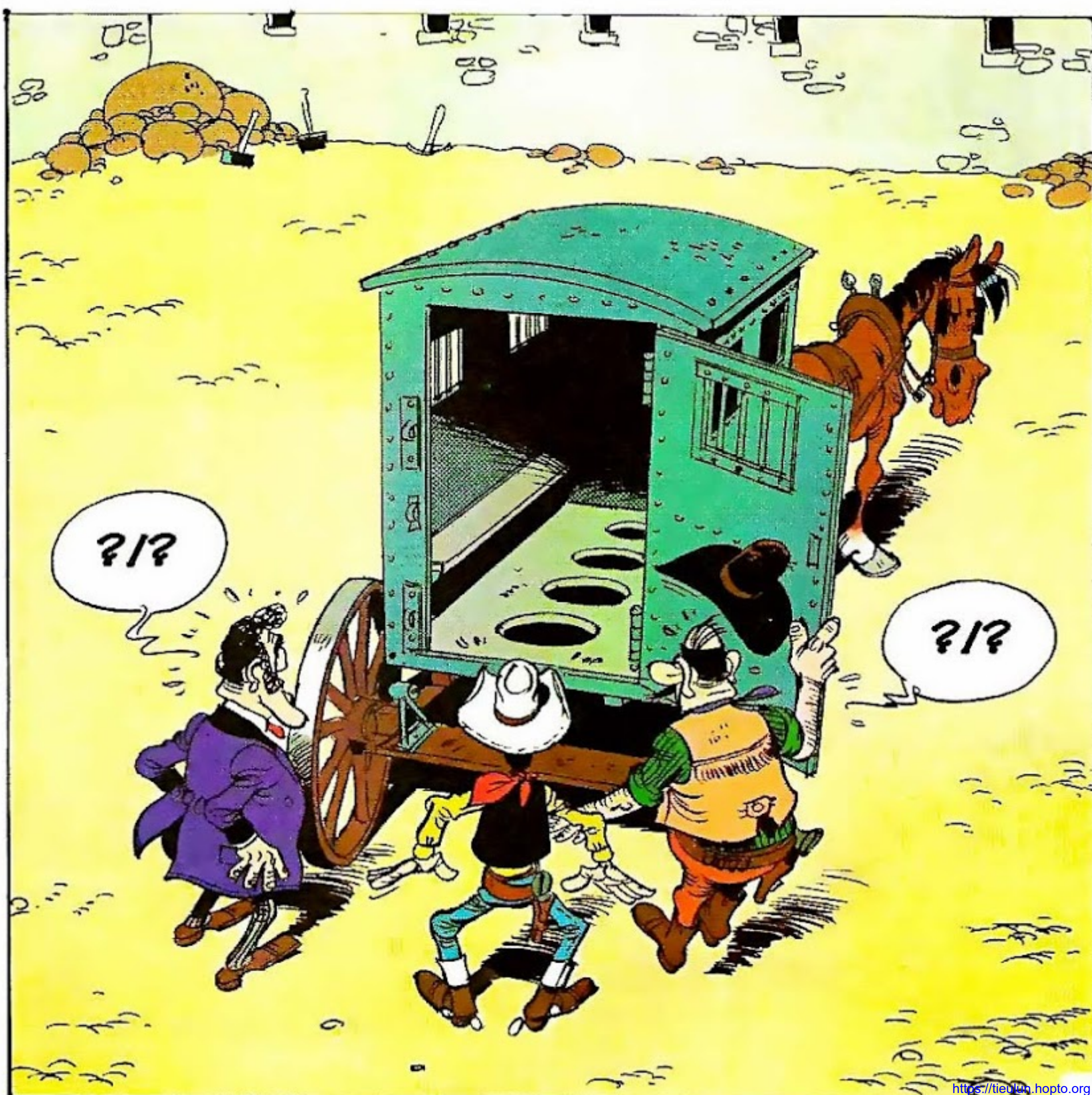
"ĐƠN ĐỘC" À? TỂU THẬT! ĐƠN ĐỘC SAO ĐƯỢC KHI ANH ĐANG NGỒI CHẾM CHỆ TRÊN 500 KÝ LÔ SIÊU THÔNG MINH VÀ ĐẦY TRUNG THÀNH NHƯ MÌNH CHỜ? PHẢI KHÔNG ANH CHẲNG CAO BỒI?

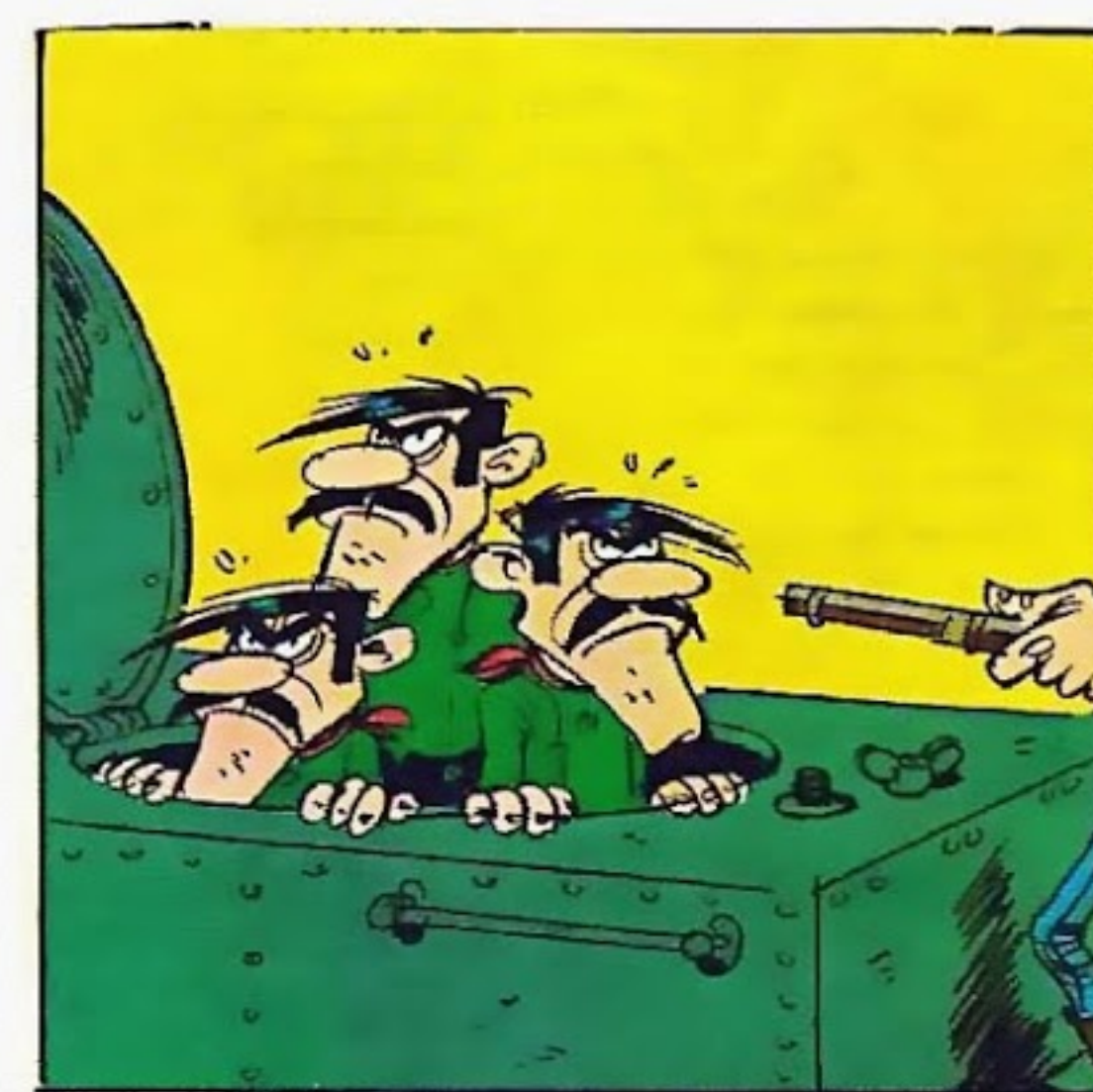
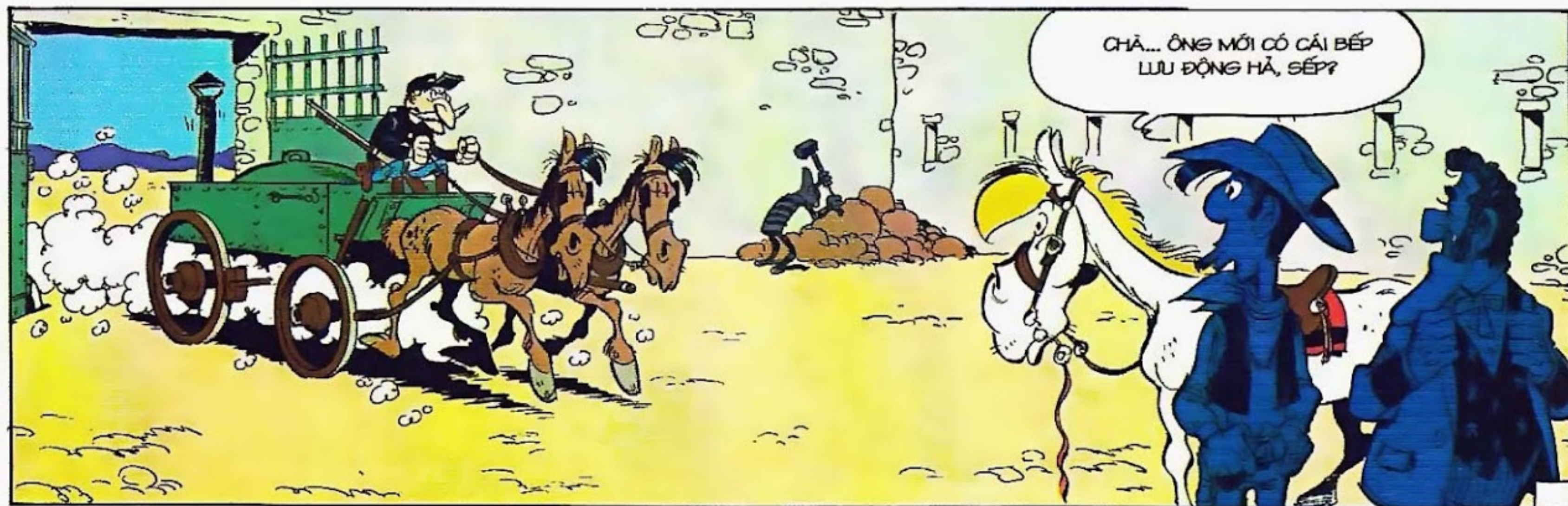
CÓ GÌ MỜI KHÔNG, SẾP? CHẮC BỌN TÙ VẪN DỄ DÀNG THOÁT KHỎI CÁI LƯỚI THUA RÌNH CỦA ÔNG PHẢI KHÔNG?

KHÔNG CÓ CHUYỆN ĐÓ NỮA ĐÂU LUCKY LUKE Ạ!

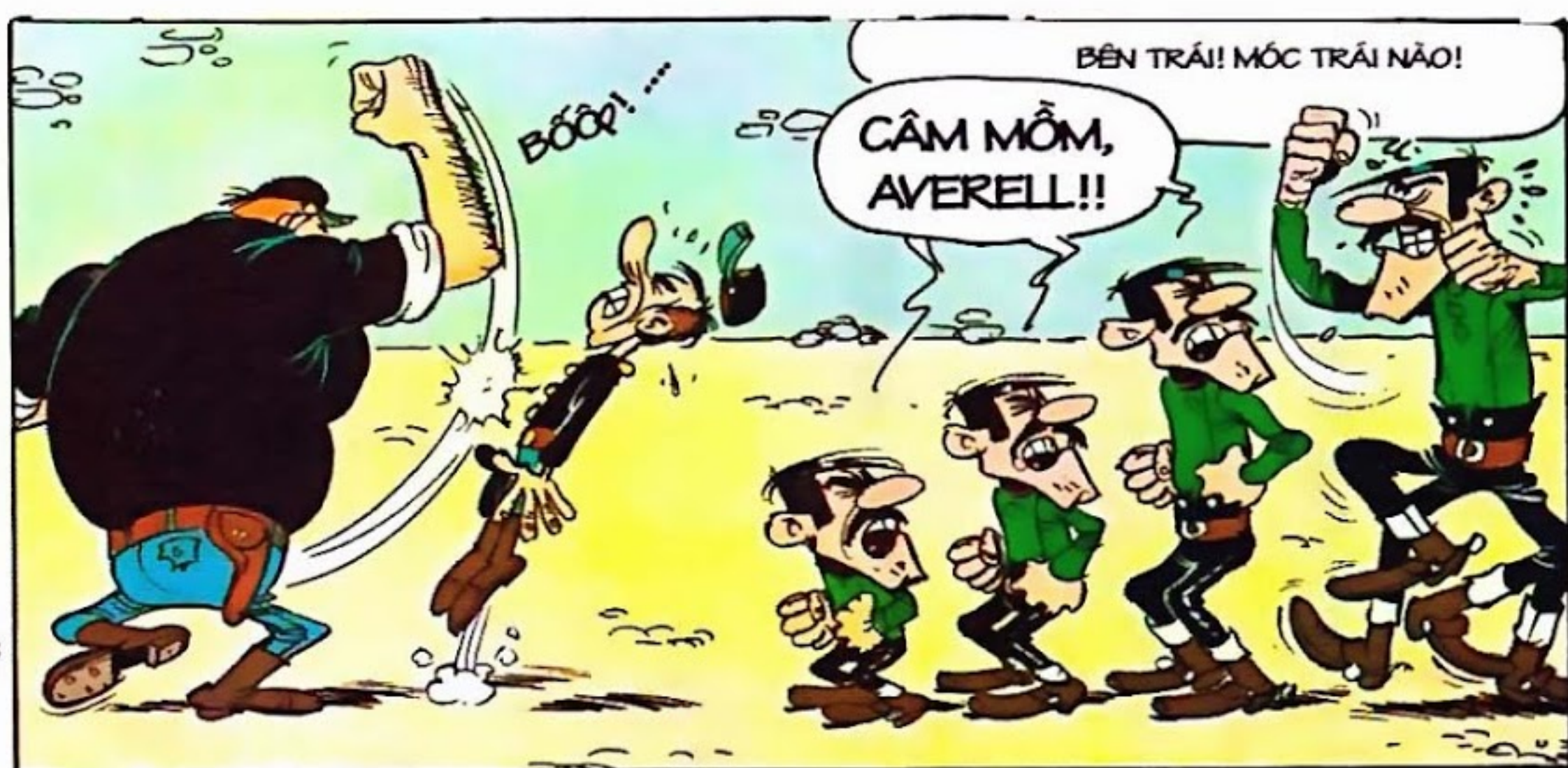
ĐỪNG THẾ! TỪ KHI TÔI ÁP DỤNG PHƯƠNG PHÁP THUYẾT PHỤC MỖI DỤA TRÊN TÂM LÝ PHẠM NHÂN, HỌ KHÔNG HỀ VƯỢT NGỤC NỮA!

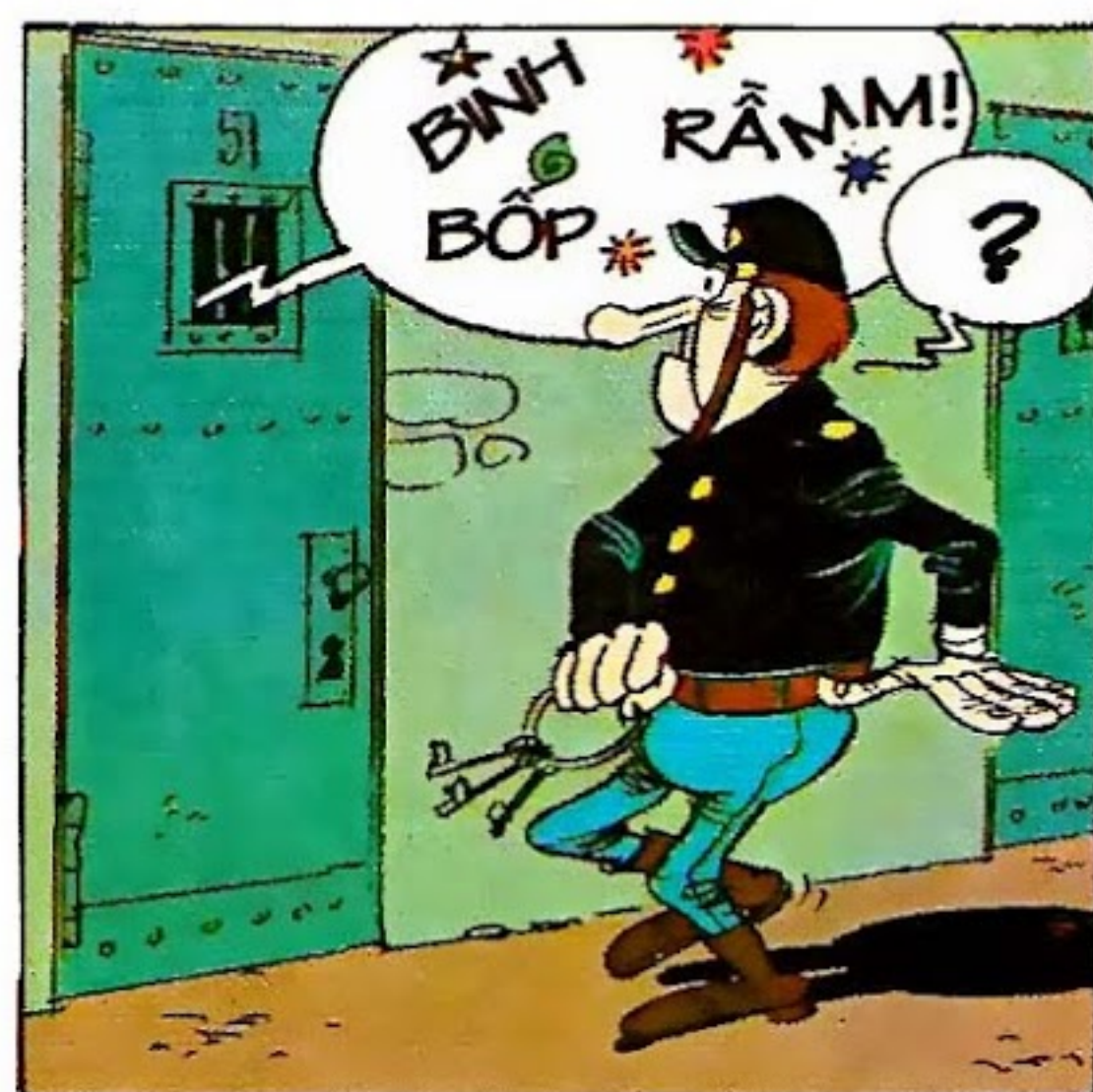
ĐÂY NÀY! TÊN TÙ FÉNIMORE BUTTERCUP TỪNG LÀ MỘT TRONG NHỮNG TÊN TRÙM VƯỢT NGỤC. VẬY MÀ TỪ KHI ĐẾN ĐÂY, HẮN KHÔNG HỀ CÓ Ý ĐỊNH BỎ TRỐN...

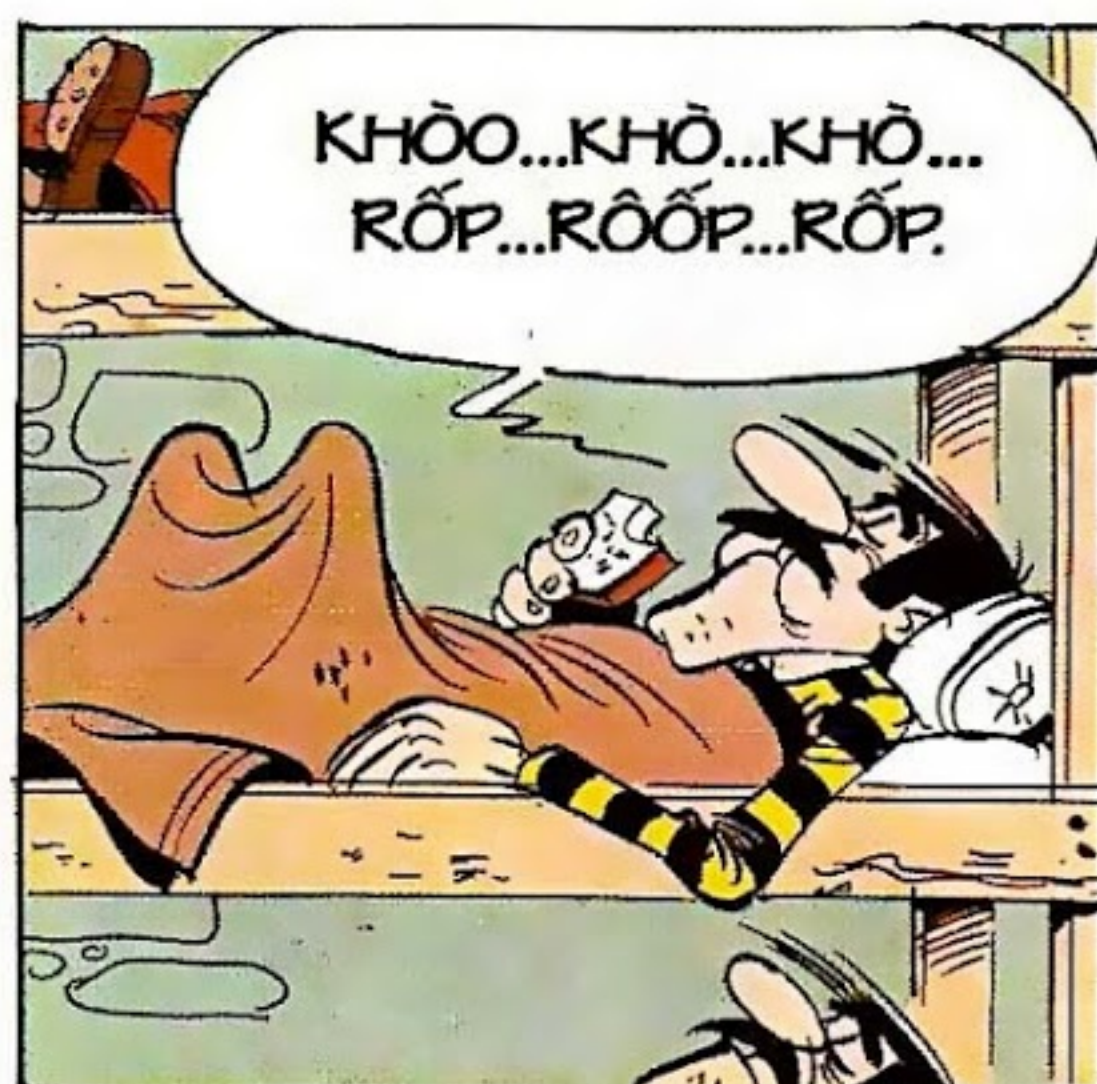








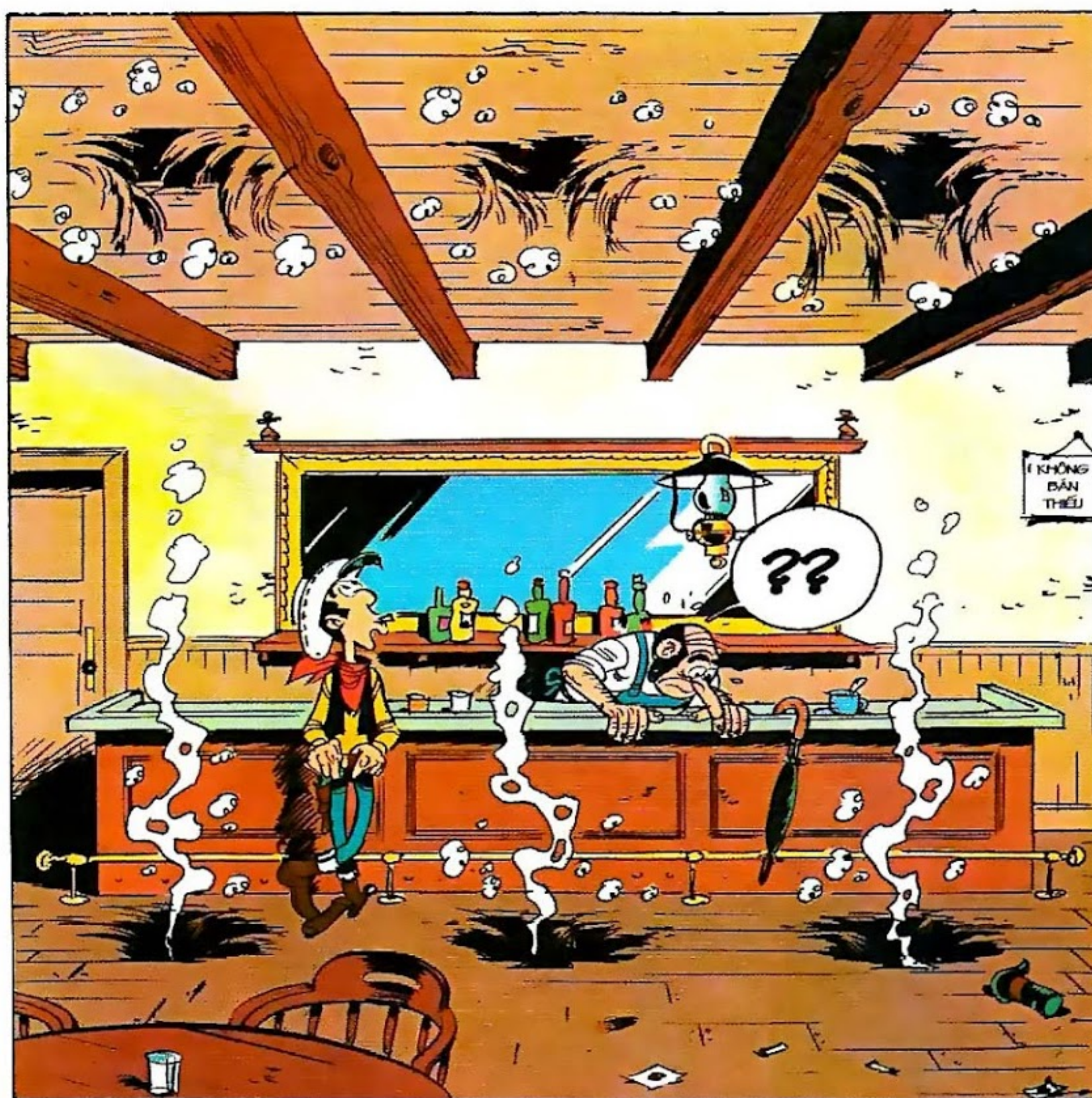


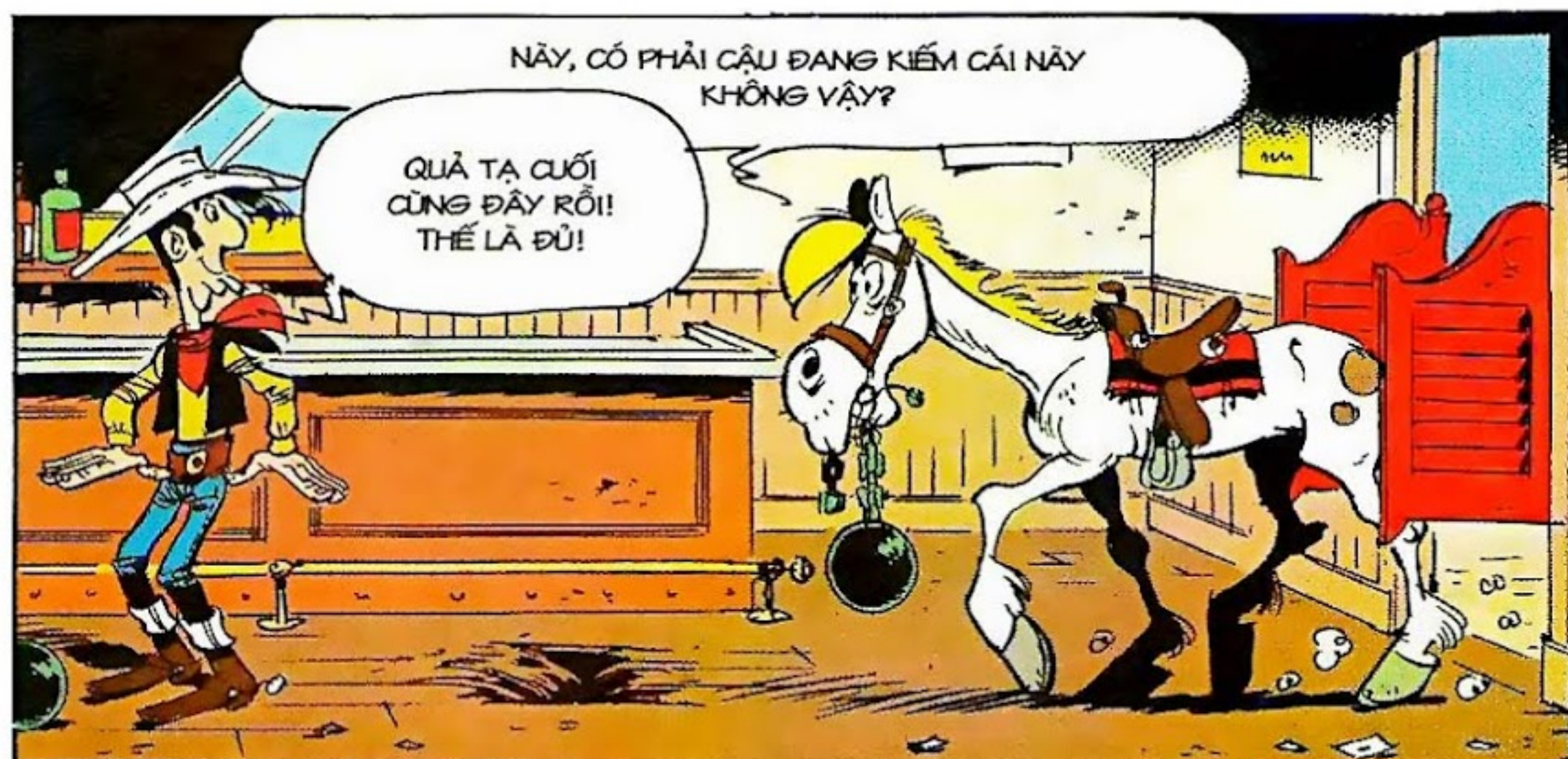


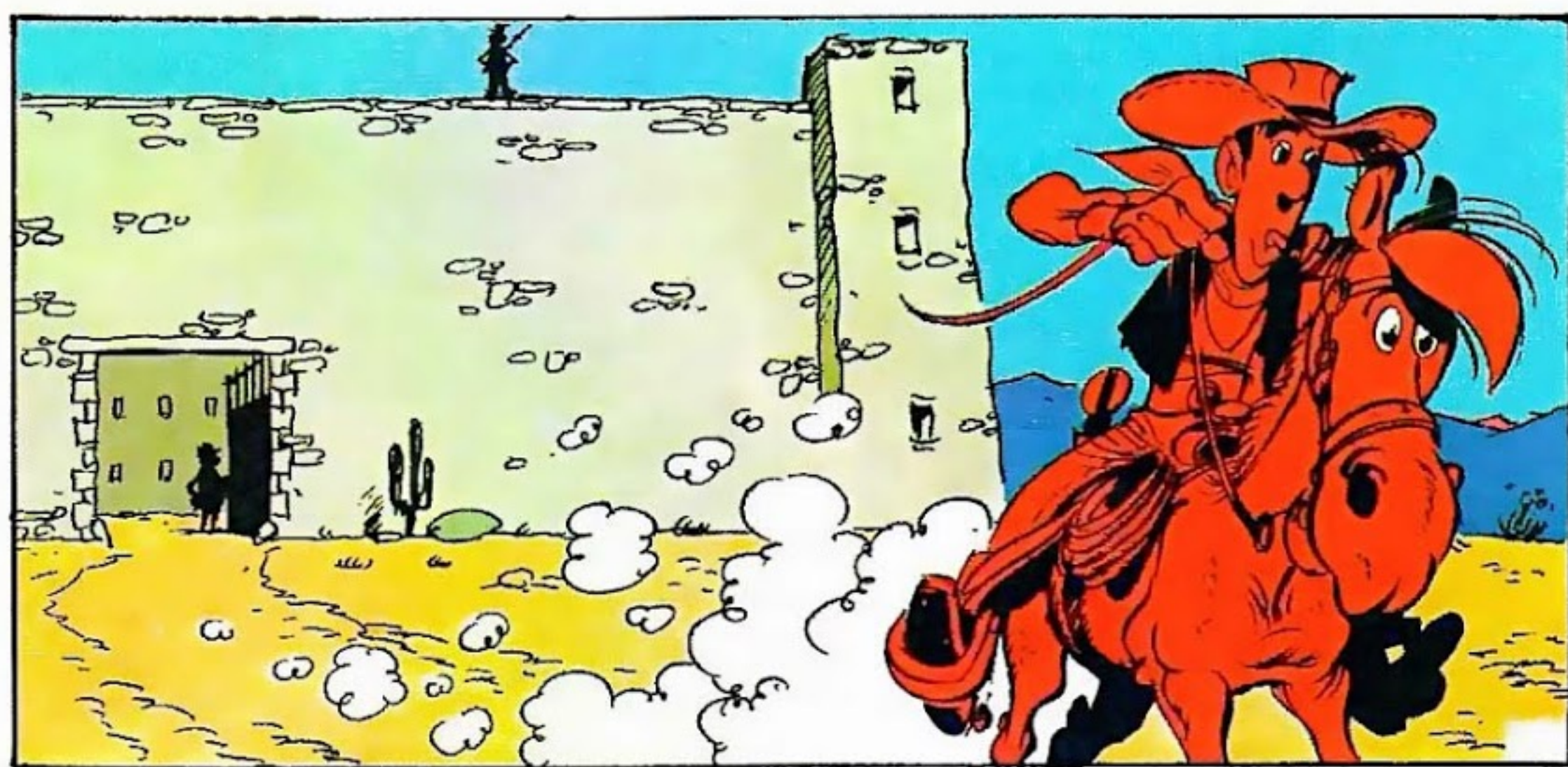








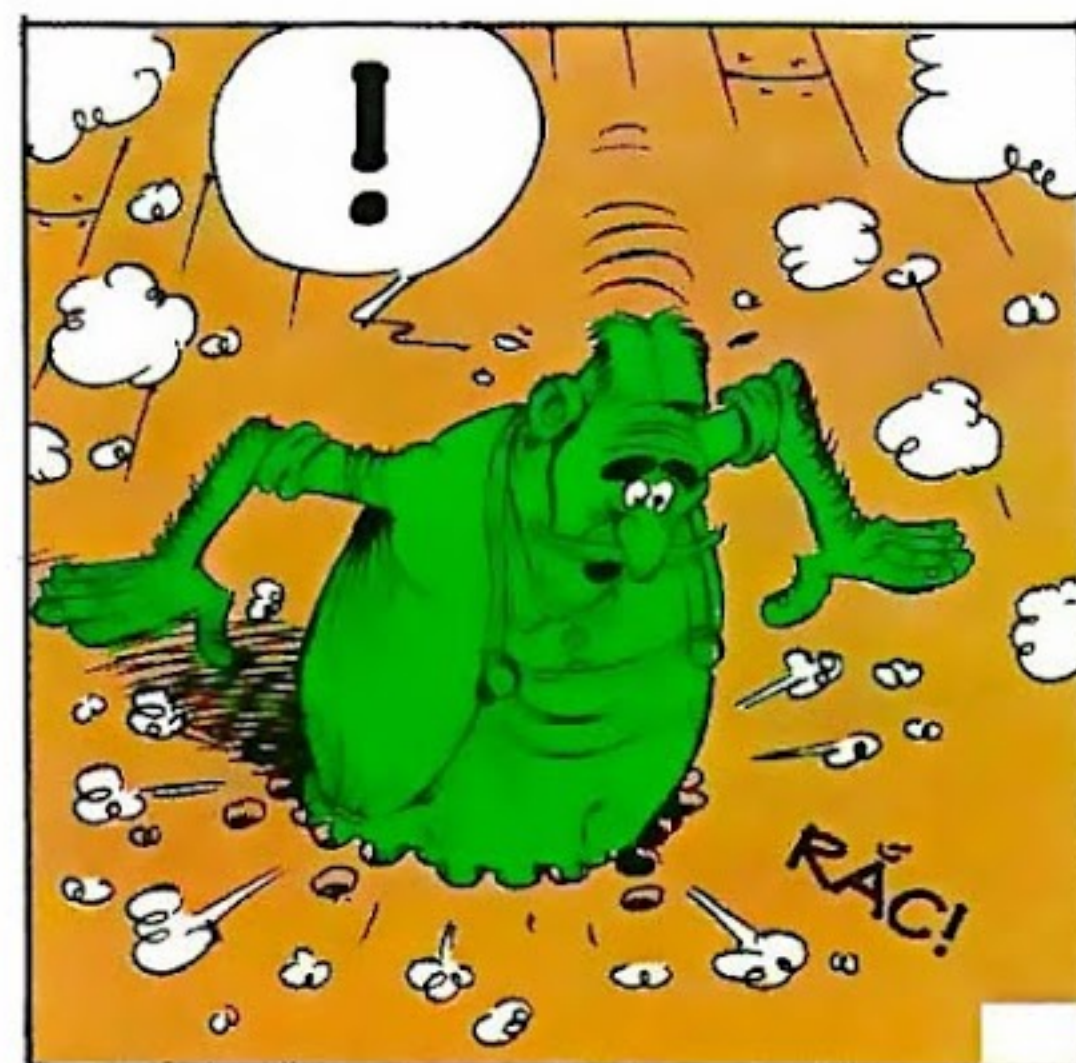
















BỐN CON NÀY RẤT TUYỆT! CHÚNG ĐÃ TỪNG CHIẾN ĐẤU BÊN TƯỚNG LEE TRONG TRẬN ĐÁNH GETTYSBURG NĂM 1863!

PHẢI RỒI! TRƯỚC ĐÓ CHÚNG ĐÃ ĐI CÙNG VỚI ÔNG CHRISTOPHE COLOMB VÀO NGÀY ÔNG TA XƯỞNG THUYỀN CHỮ GI! PHẢI RỒI!

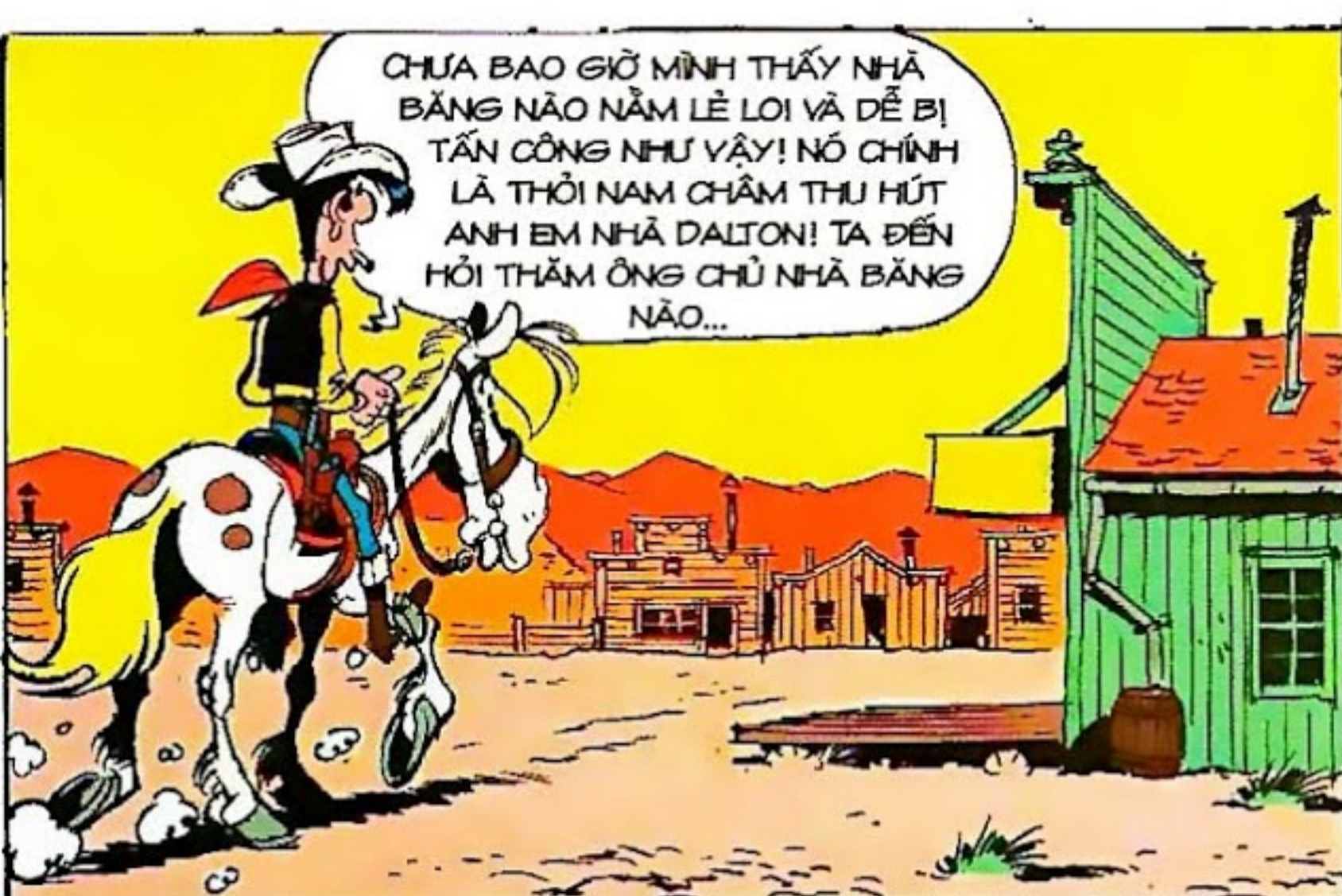


ĐÓ LÀ NGƯỜI MỸ CHÍNH CỐNG ĐẦU TIÊN!...

NÀY ANH JOE, CÁI TÊN CHRISTOPHE GÌ ĐÓ LÀ AI VẬY HẢ?



NÀO! THẮNG TIẾN ĐẾN ĐÔI ĐÁ ĐỎ!



CHƯA BAO GIỜ MÌNH THẤY NHÀ BĂNG NÀO NẦM LỀ LỜI VÀ DỄ BỊ TẤN CÔNG NHƯ VẬY! NÓ CHÍNH LÀ THỜI NAM CHÂM THU HÚT ANH EM NHÀ DALTON! TA ĐẾN HỎI THĂM ÔNG CHỦ NHÀ BĂNG NÀO...



CHÀO ANH CHÀNG LẠ MẶT! ANH ĐẾN RẤT ĐÚNG LÚC! HÔM NAY TÔI ĐÃI ANH LŨNG RƯỢU ĐÂY. CÁCH ĐÂY 1 GIỜ TÔI VỪA BỊ TẤN CÔNG!



ĐÓ LÀ BỐN TÊN ĂN MẶC QUẦN ÁO TÙ KHỔ SAI, CHÚNG ĐÃ RINH ĐI MỘT LÔ TIỀN GIÁ! TOÀN LÀ NHỮNG TỜ 3 ĐỎ! ĐÚNG LÀ VỤ CƯỚP NHÀ BĂNG CỦA THẾ KỶ! HA HA HA!

ÔNG CHO ĐÓ LÀ ĐIỀU ĐÁNG ĂN MỪNG À?

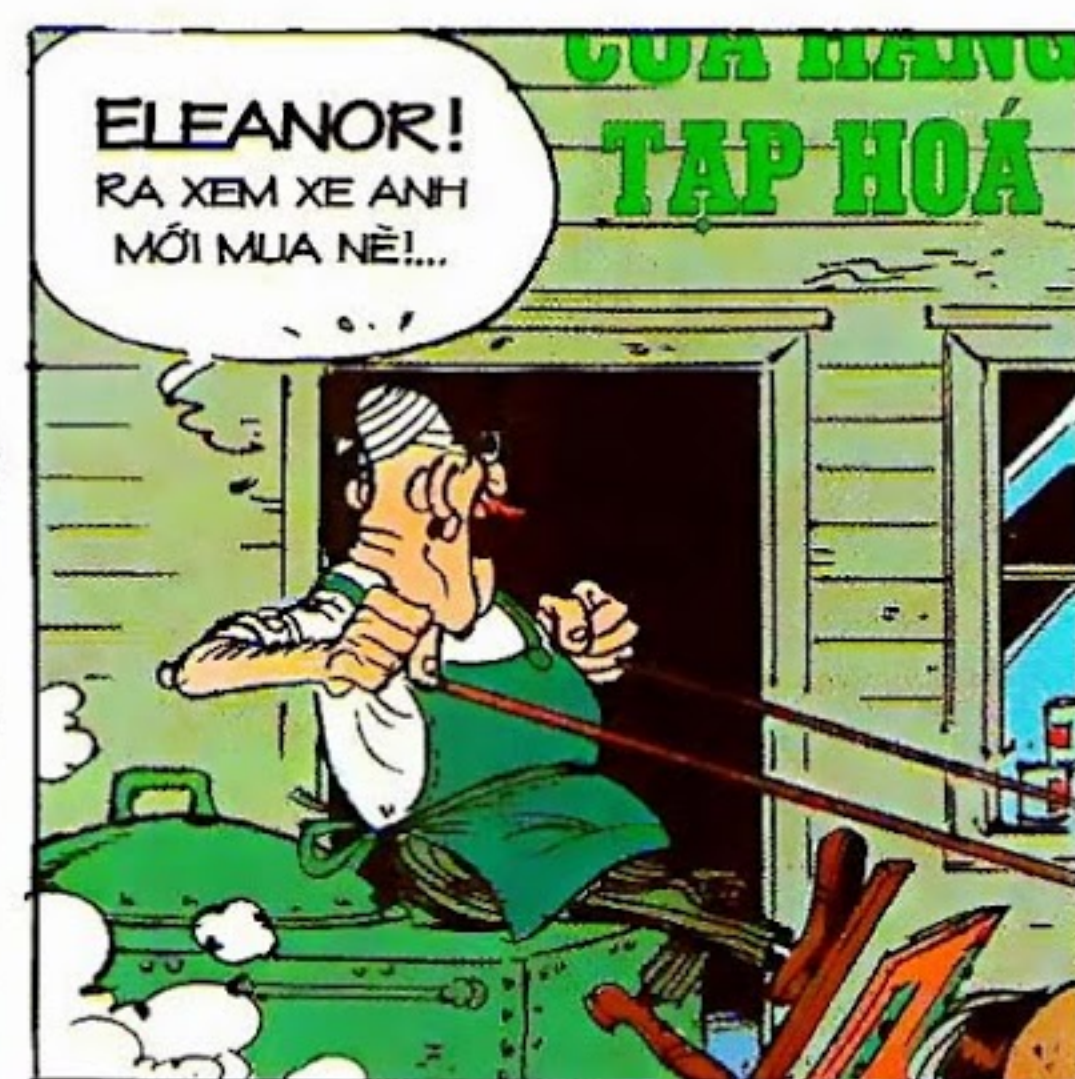


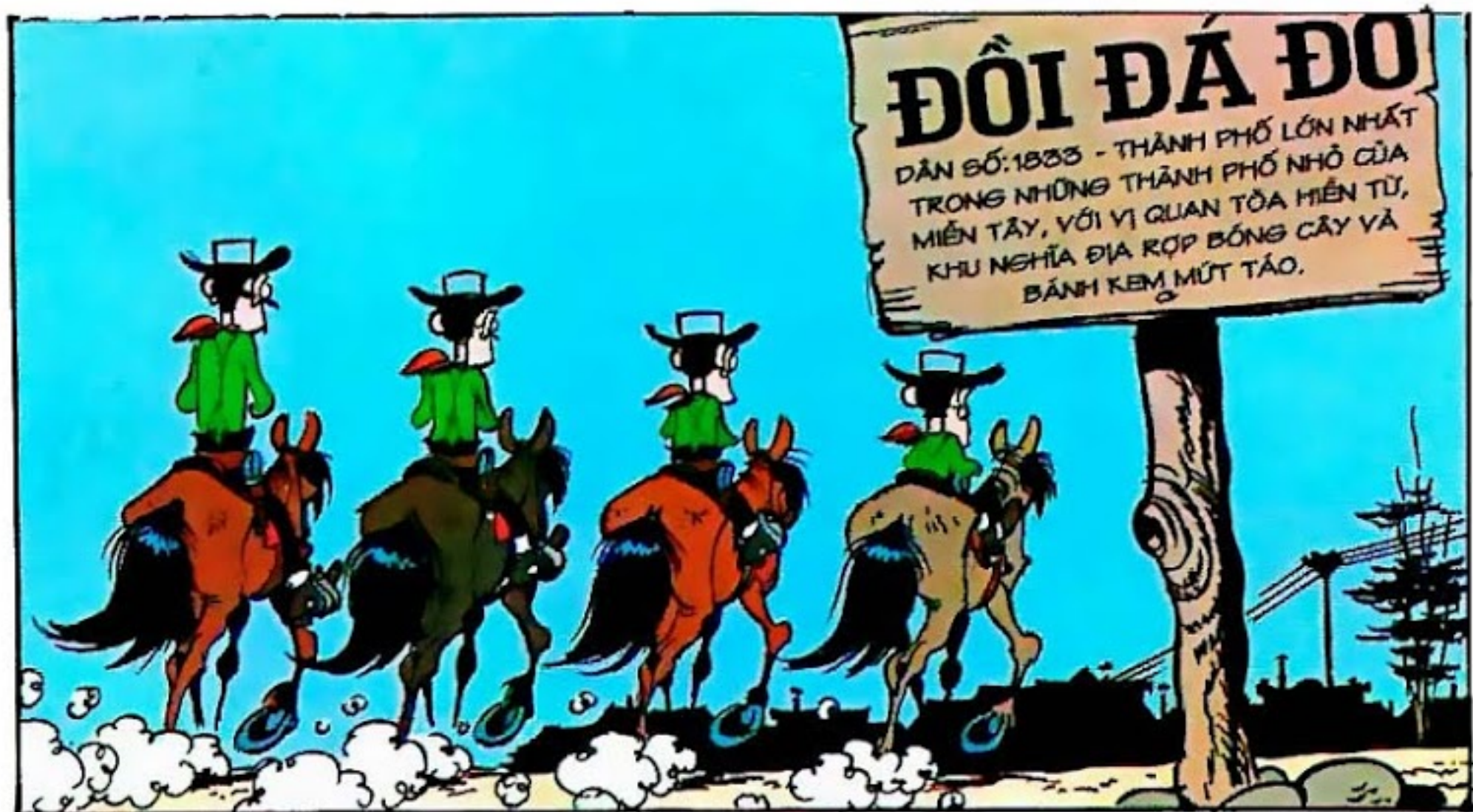
ÔNG THẤY CHÚNG ĐI LỐI NÀO?...

VỀ HƯƠNG THỊ TRẦN... XÌ GÀ NHÉ?

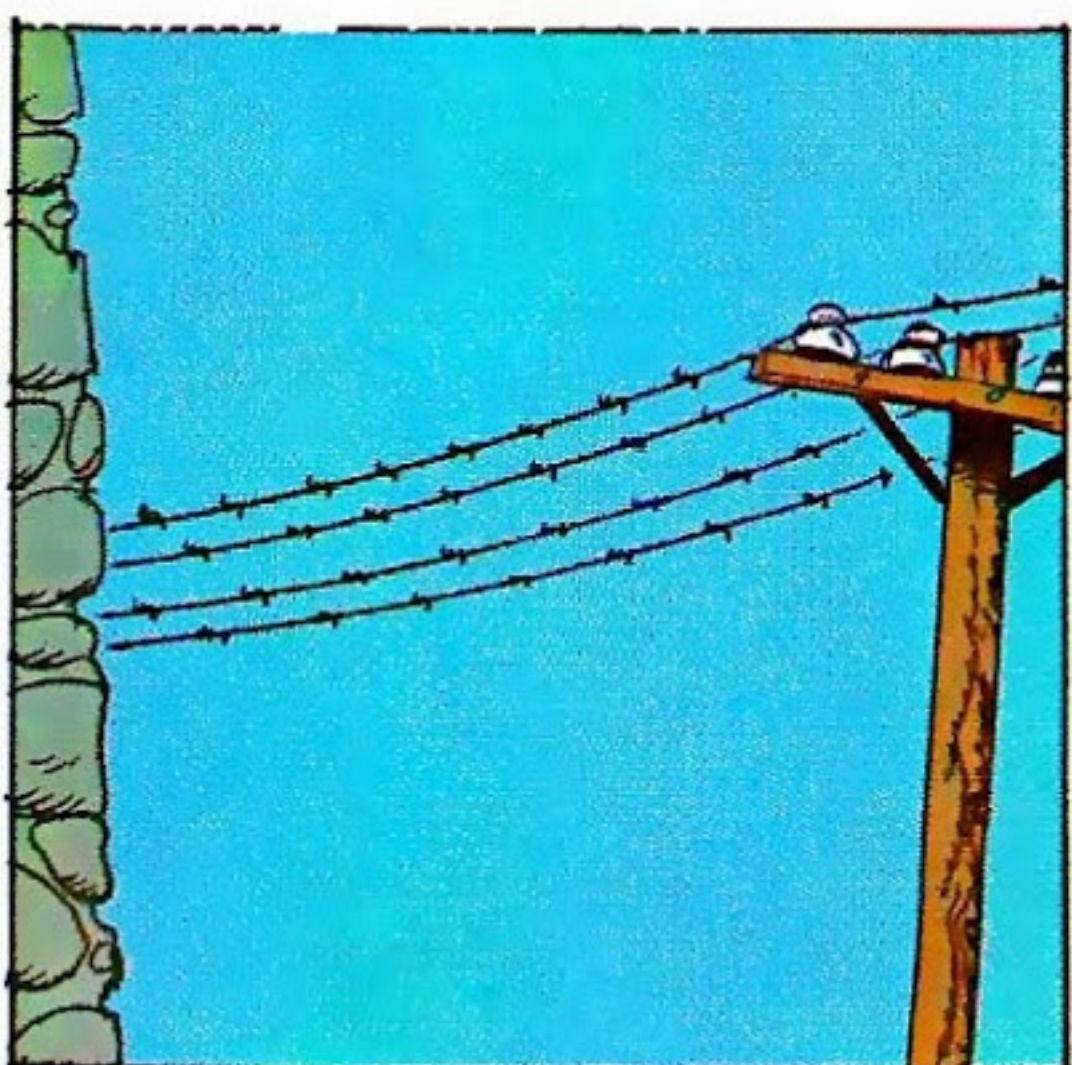
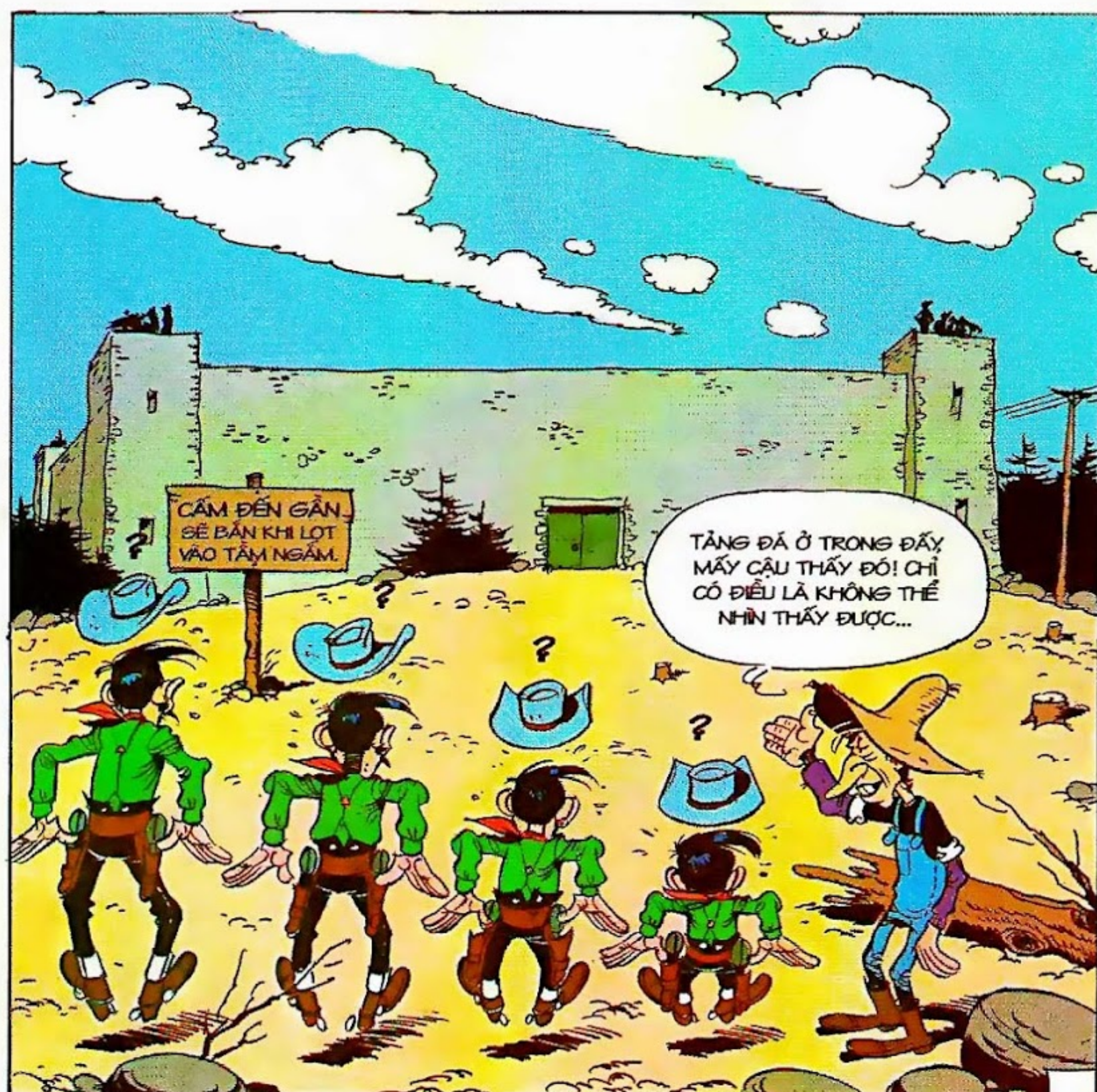


CHO ĐẾN BÂY GIỜ CHÚNG VẪN CHƯA GIEO RẮC KINH HOÀNG TRÊN ĐƯỜNG ĐI... NHƯNG BIẾT Đâu ĐẤY...

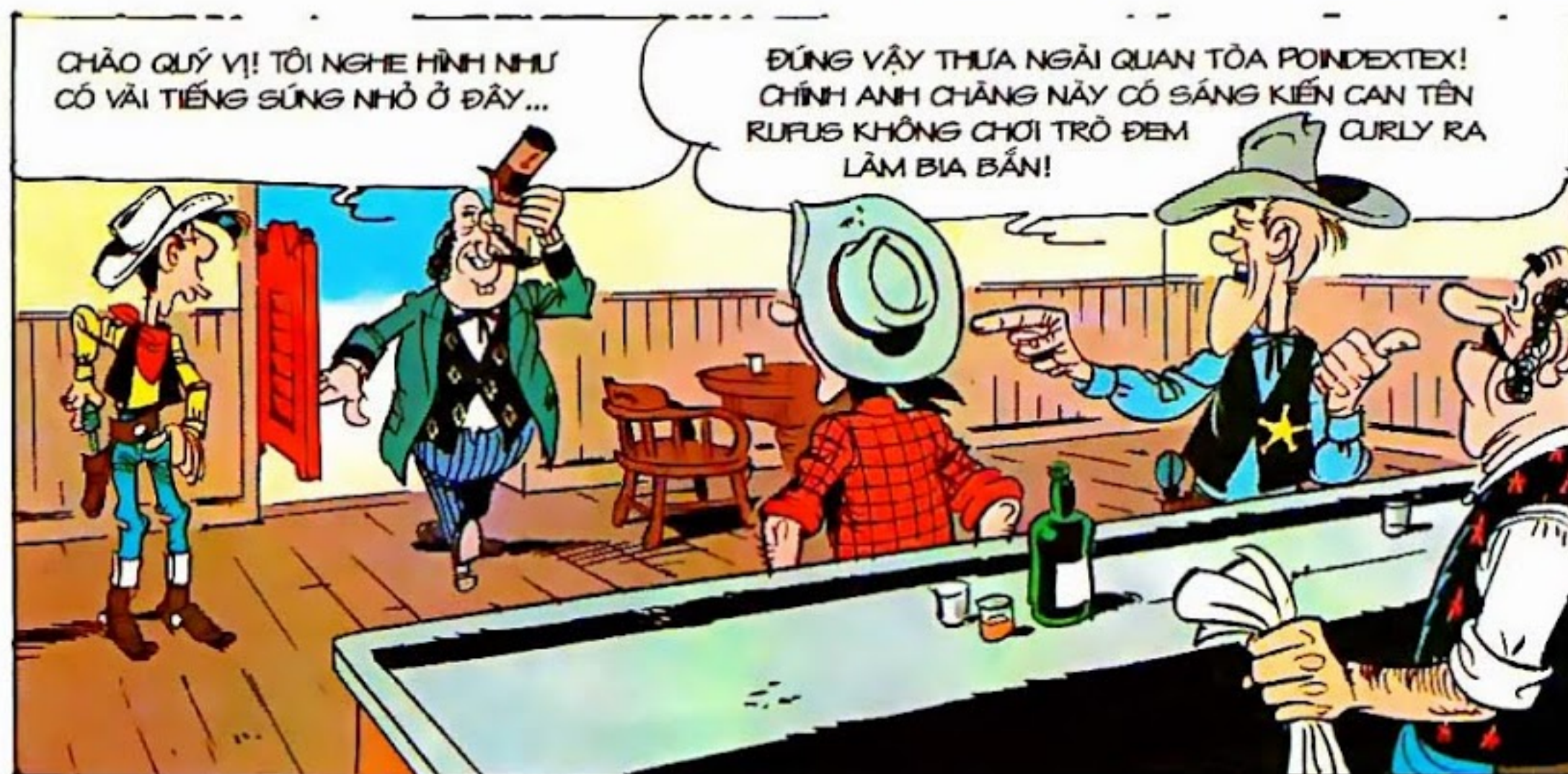


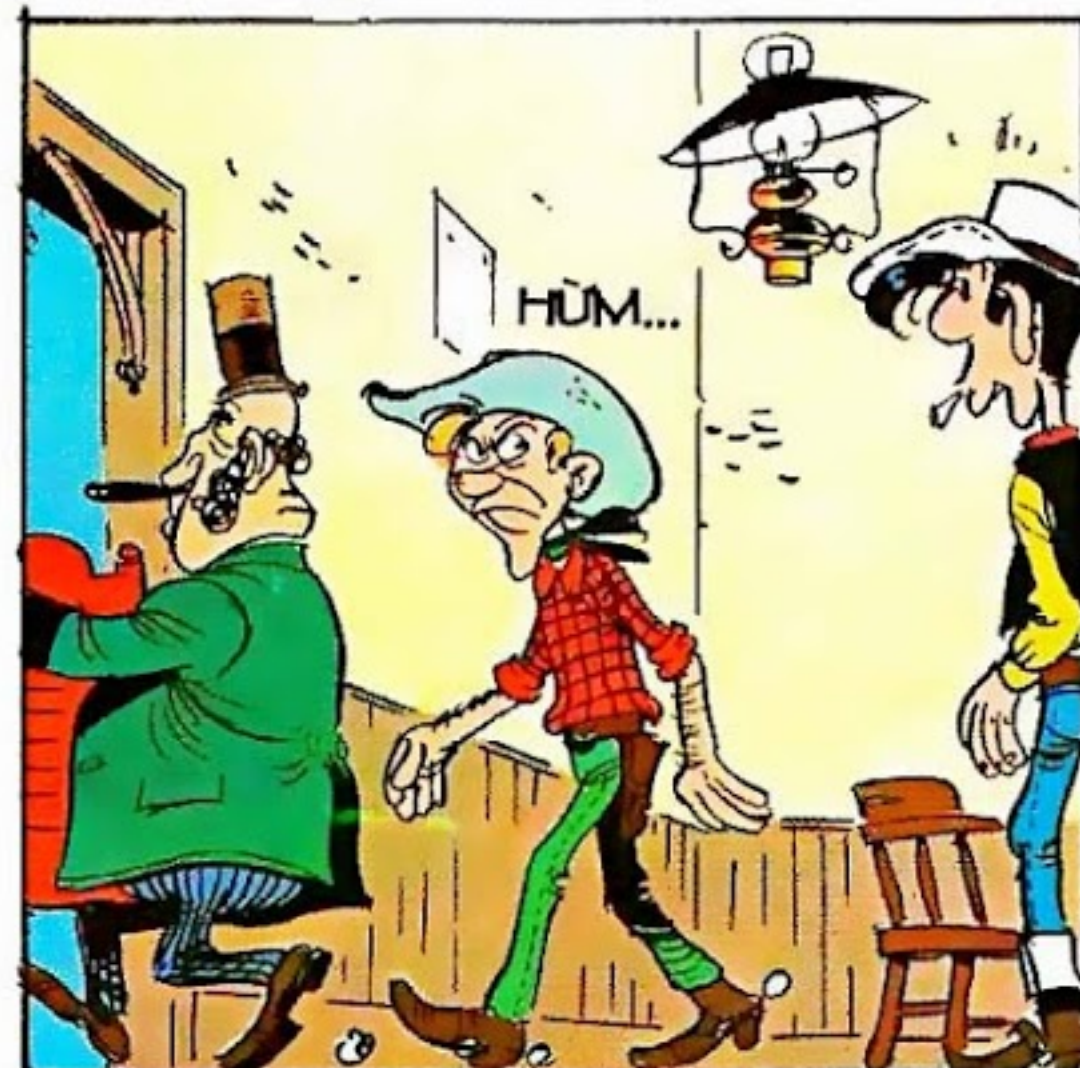


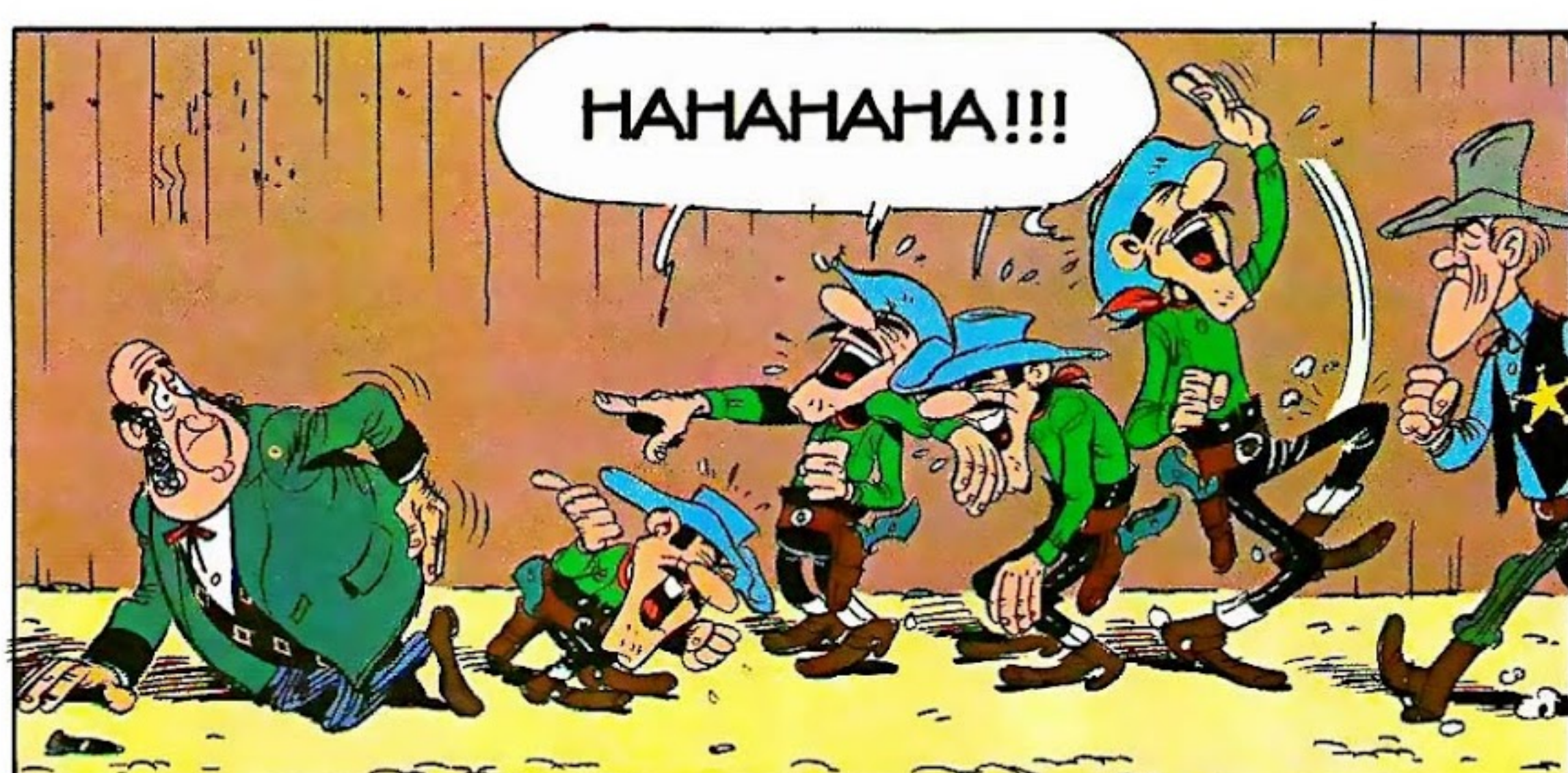
(*) 1 acre tương đương 4.050 m²



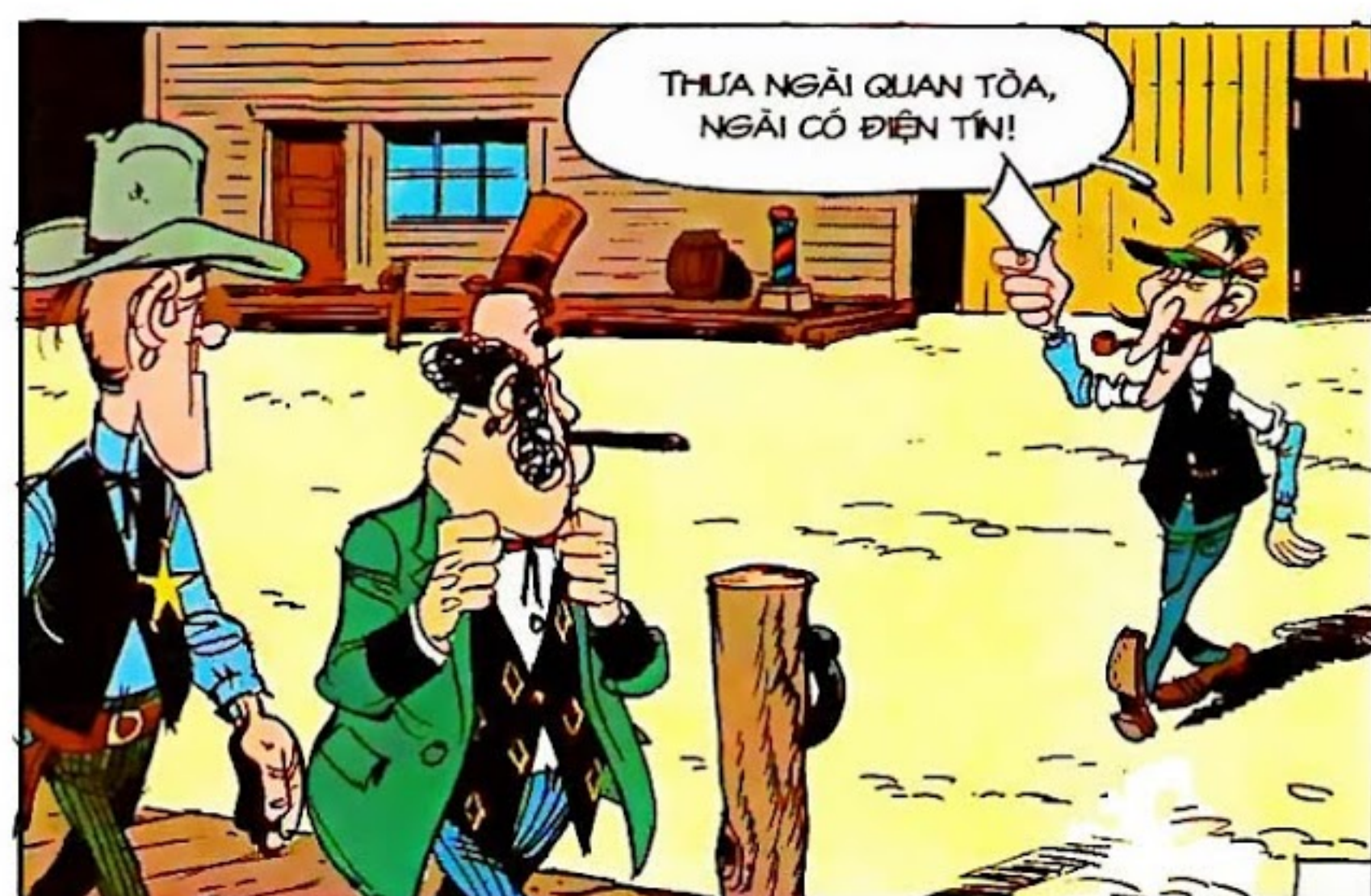












BỌN CÔNG TY ĐƯỜNG SẮT LẮM MIỆNG LƯỚI
VÀ NHIỀU QUYỀN THẾ SẼ KHÔNG THÍCH THỦ GI
KHI BỊ XÂM PHẠM TÀI SẢN. LÚC ĐÓ CHẮC
CHẮN LÃO QUAN TÒA BẮT BUỘC PHẢI ĐƯA
BỌN MÌNH VÀO TRẠI GIAM THỜI!
HÈ HÈ HÈ!!!



NGÀY MAI GẶP
LẠI! NGỦ NGON NHÉ
NGÀI CẢNH SÁT
TRƯỞNG!



CHÚC ÔNG
NGỦ NGON!



TÔI ĐANG TRUY TÌM MỘT BỌN TÙ
VƯỢT NGỤC RẤT NGUY HIỂM. MẤY
Hôm nay ông có thấy mấy tên
là mặt nảo đáng nghi ngờ
không, ông chủ?

KHÔNG A!



BỐN TÊN PHẢI KHÔNG? BỐN ANH EM VỚI
BỐN VÈ, VỪA NGỐC VỪA DỮ VÀ CỎ BỐN BỘ
RÂU KHÔNG GIỐNG AI CẢ?



CẢNH SÁT TRƯỞNG, ÔNG MÔ TẢ HOÀN
TOÀN CHÍNH XÁC. ĐÚNG LÀ BỌN DALTON!
TỨ QUÁI DALTON!
VỪA GẶP NGAY NGOÀI
ĐƯỜNG TỨC THÌ ...



TỨ QUÁI
DALTON!



QỦ BÌNH TĨNH KẾT THÚC
MIỆNG BÍT - TẾT CỦA ANH
ĐI, CHĂNG CAO BỒ!

?



BỞI VÌ THEO NHƯ TÔI BIẾT, THẾ NÀO ÔNG
QUAN TÒA CŨNG SẼ KHÔNG ĐỒNG Ý BẮT
BỌN CHÚNG... CỎ LẼ PHẢI ĐỢI CHÚNG NÓ RA
KHỎI ĐỊA PHƯƠNG NÀY THÌ MỚI TỐM ĐƯỢC!

KỂ RA CŨNG THẬT KỲ LẠI! TẠI SAO BỌN TỬ QUÁI DALTON CỨ NHẤT ĐỊNH ĐÒI VÀO TRẠI GIAM NÀM...

TỤI NÓ CỎ HỎI TUI RẰNG, TẶNG ĐÁ ĐỎ Ở ĐÂU, RỒI KHI THẤY TRẠI GIAM CHUNG QUANH, CHÚNG CỎ VẄ THẤT VỌNG DỮ LẮM, VẬY ĐÓ!

THEO TÔI, BỌN TỬ QUÁI ĐẾN ĐÂY VỚI MỘT MỤC ĐÍCH RẤT RÕ... CHÚNG CỎ LIÊN QUAN ĐẾN SỐ TIỀN CƯỚP ĐƯỢC... TÔI SẼ ĐỂ MẶC CHO CHÚNG HÀNH ĐỘNG ĐỂ XEM BỌN CHÚNG CỎ ẦM MÙU GÌ ĐÂY!

NGÀY HÔM SAU, LÚC SÁNG TINH MƠ...

ĐÂY RỒI! "DÉBONNAIRE" CỎ NGHĨA LÀ "HIỂN ĐẾN MỨC NHU NHƯỢC!!" THẬT ĐẤY! CHỮ NÀY TRONG CUỐN TỪ ĐIỂN, NÓ Ở TRÊN NÓC TỬ Í.....

VĂN HÓA HÃY ĐỂ VÀO LÚC KHÁC! MAU LÊN ĐƯỜNG, CỎN KHỎI VIỆC PHẢI LÂM ĐANG CHỜ NGOÀI NHÀ GA KÌA!

?

BỐP!

GIẤY TÍNH TIỀN TRỢ KHÁCH SẠN CỦA QUÝ ÔNG DALTON ĐÂY Ạ!

TỐT! HÃY ĐEM ĐẾN CHO NGƯỜI BẠN THÂN CỦA TỤI NÀY! CHÍNH LÀ NGÀI QUAN TÒA ĐẤY!

HÔM NAY TỬ QUÁI DẬY SỚM MỘT CÁCH BẤT THƯỜNG. LẠ NHỈ?!

NHÌN KÌA! TUYỆT QUÁ! CON ĐƯỜNG PHÍA SAU CON ĐỐC THẲNG ĐỨNG, NÓ ĐÁNH MỘT VÒNG TRƯỚC KHI ĐI THẲNG VÀO NHÀ GA! ĐÚNG LÀ MỘT NƠI LÝ TƯỞNG!!

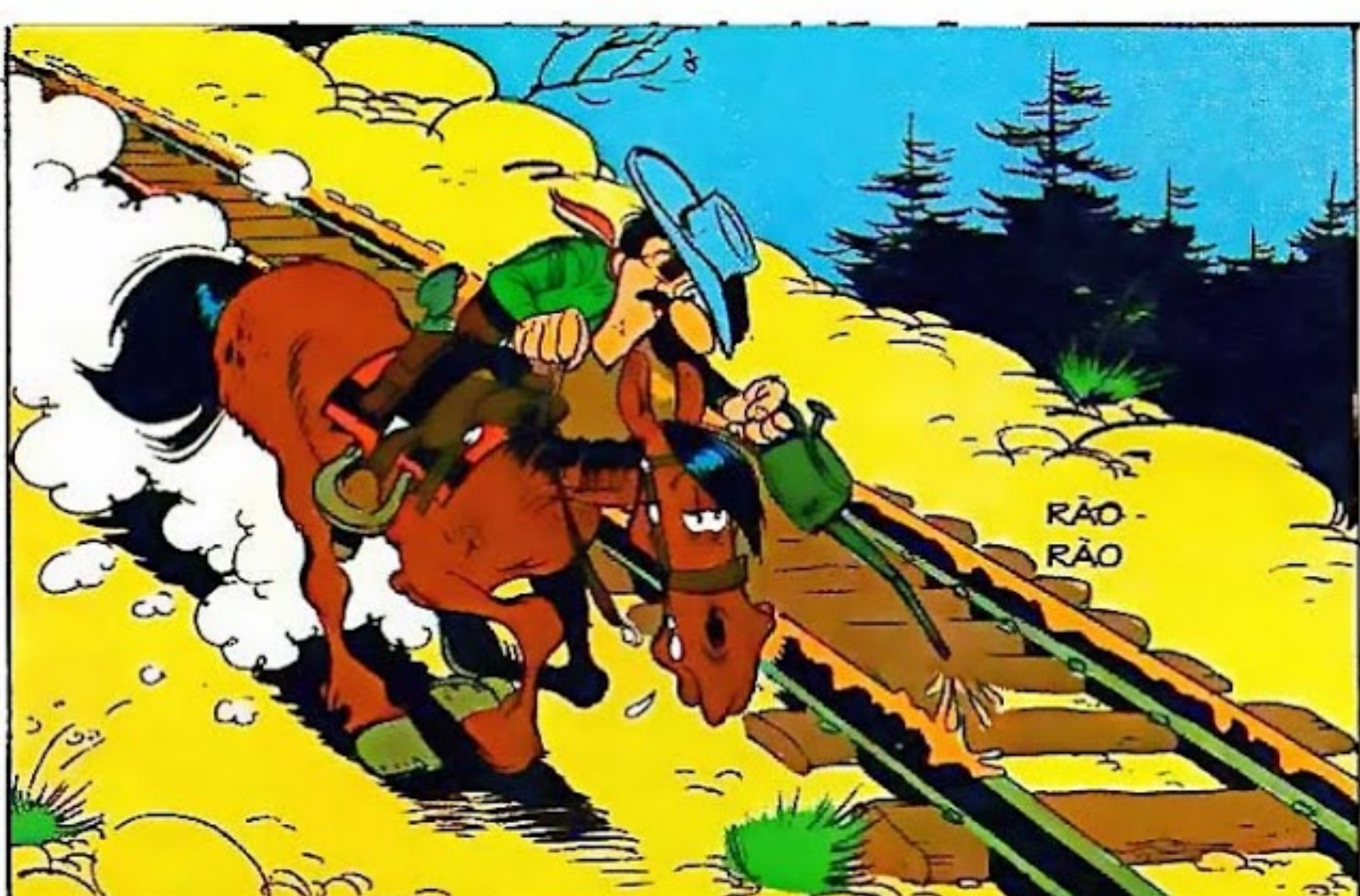
KHÔNG BIẾT CHÚNG CÓ
ÂM MƯU GÌ ĐÂY?



BỌN CÔNG NHÂN LƯỜI BIẾNG ĐÃ BỎ
QUÊN HỘ ĐỒ NGHỀ, NHỮNG DỤNG CỤ
LÀM ĐƯỢC NHIỀU ĐIỀU KỲ DIỆU!



WILLIAM, ĐI ĐÓ NHÓT LÊN
HAI ĐƯỜNG RAY, BẮT
ĐẦU TỪ TRÊN CAO CHO
ĐẾN CUỐI ĐƯỜNG ĐỐC!



XONG RỒI, ANH JOE!

TỐT LẮM, TẤT CẢ ĐỀU
ĐÃ NHÓT RỒI! HA HA!
BÂY GIỜ BỌN TA CHỈ CẦN
ĐỢI XE LỬA ĐẾN!



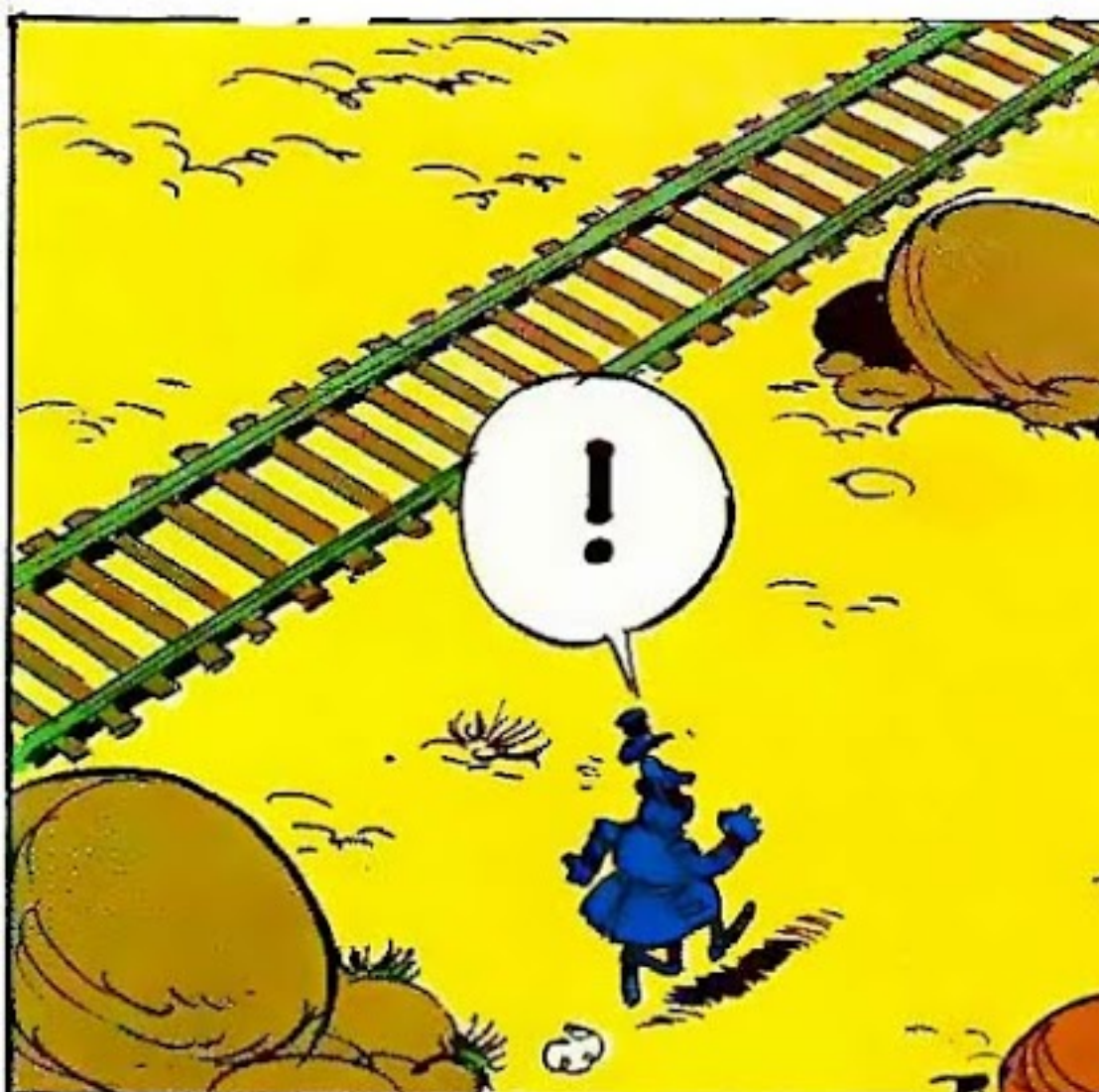
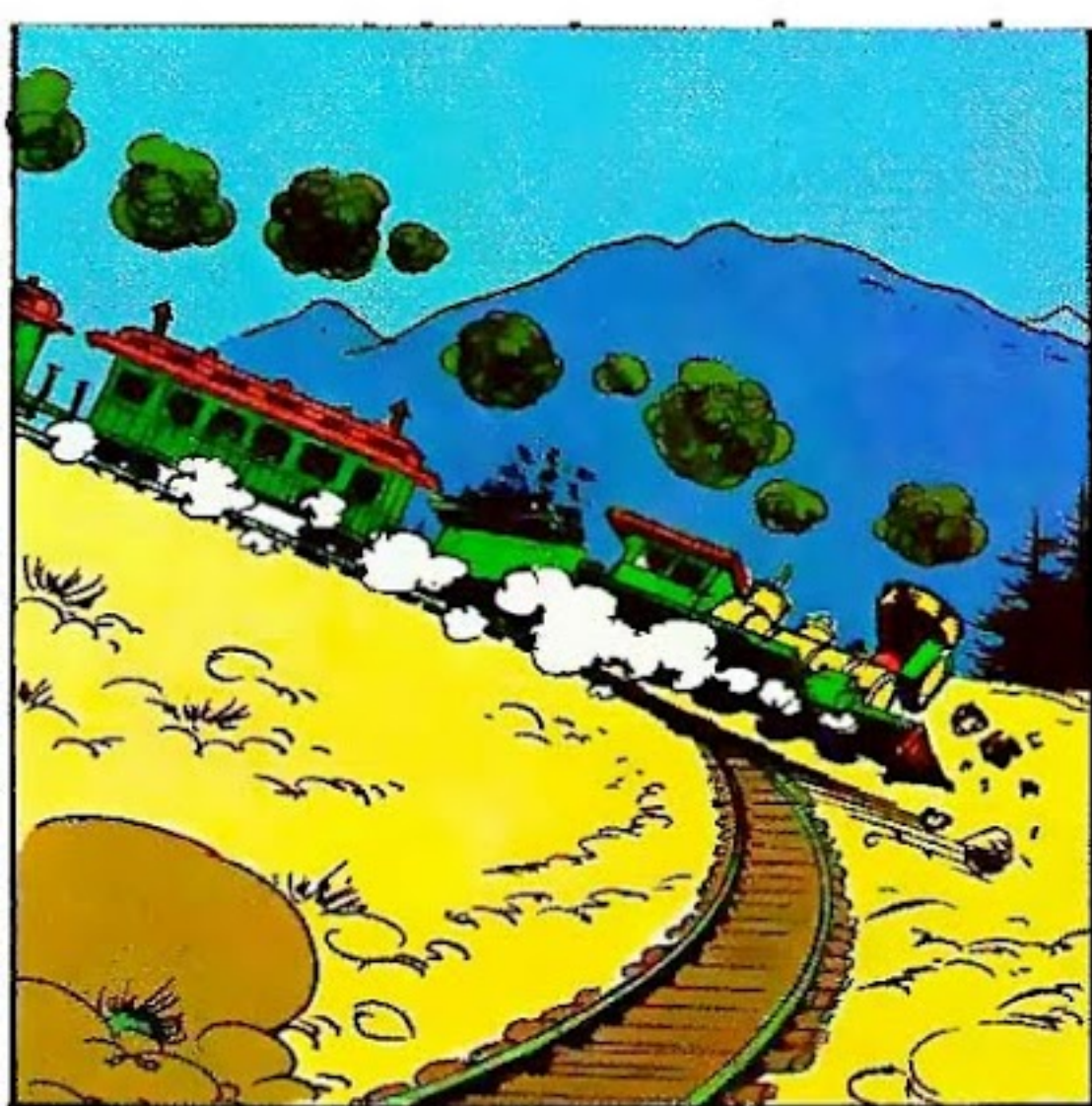
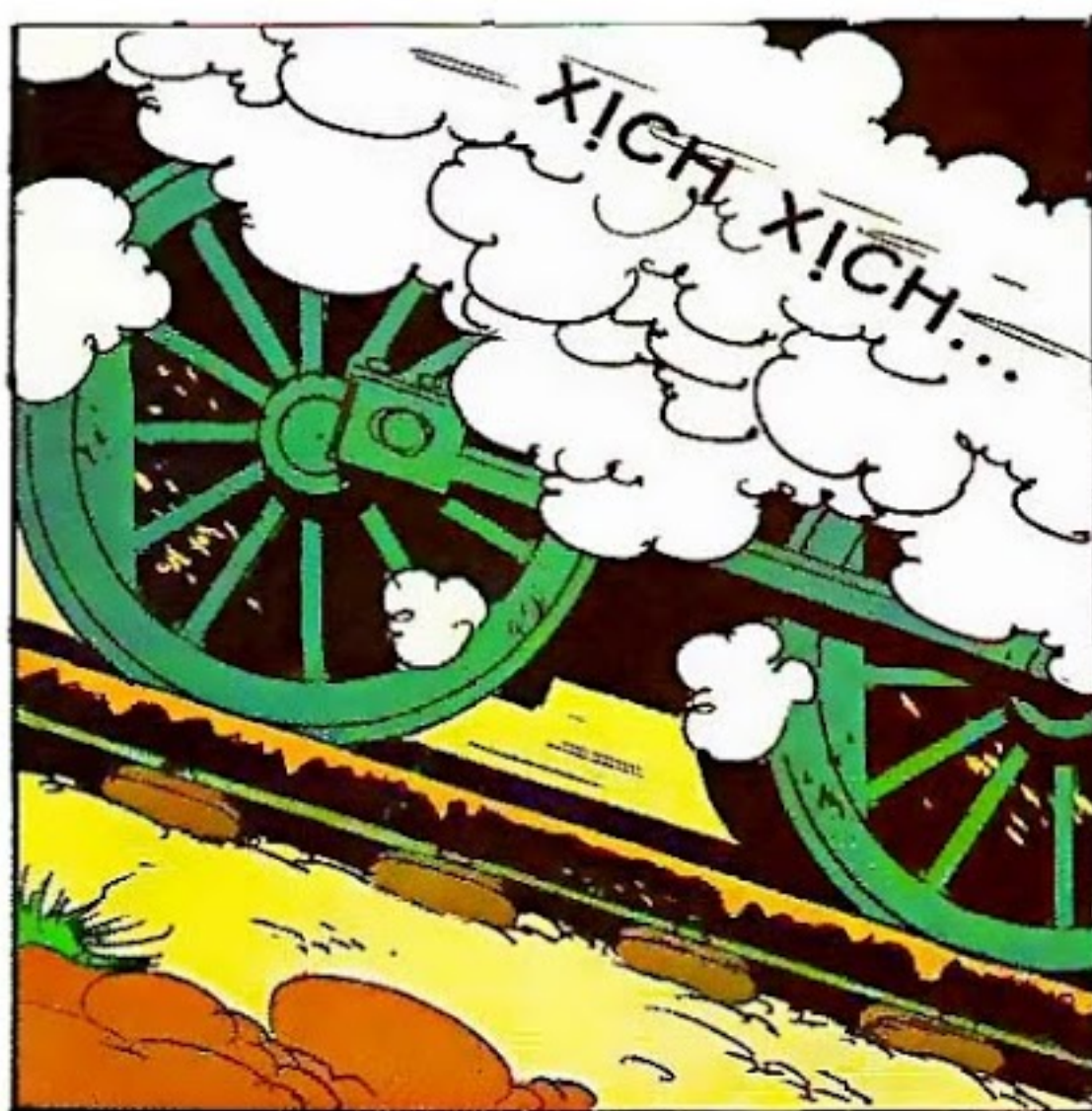
LẠ CHƯA KÌA! XE LỬA PHẢI ĐẾN ĐÂY RỒI MỚI DỪNG
CHỨ! LẦN TRƯỚC CHUYẾN 6 GIỜ 33 PHÚT ĐẾN GA
CHÍNH XÁC VÀO LÚC 18 GIỜ 33 PHÚT KIA MÀ!



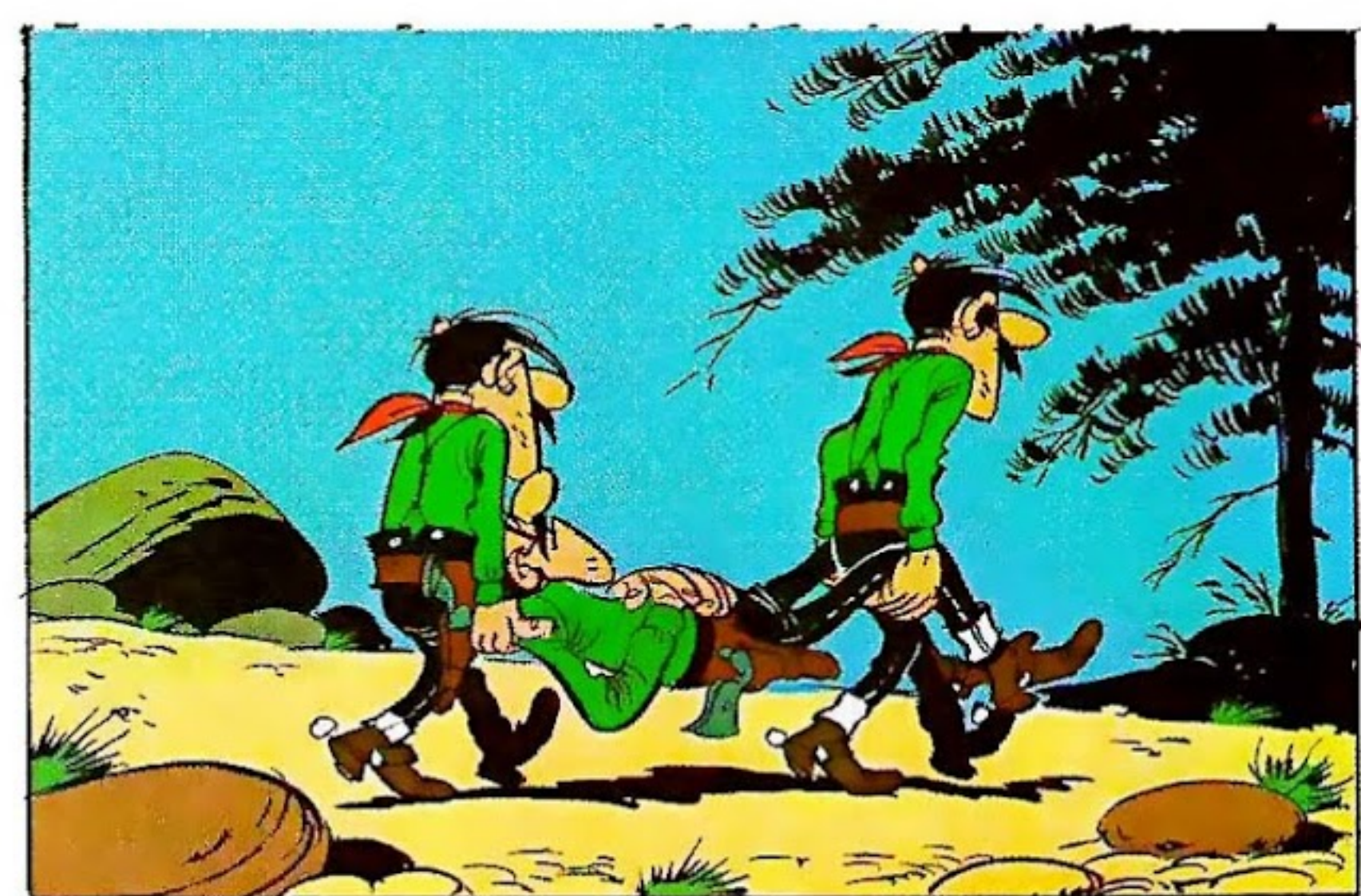
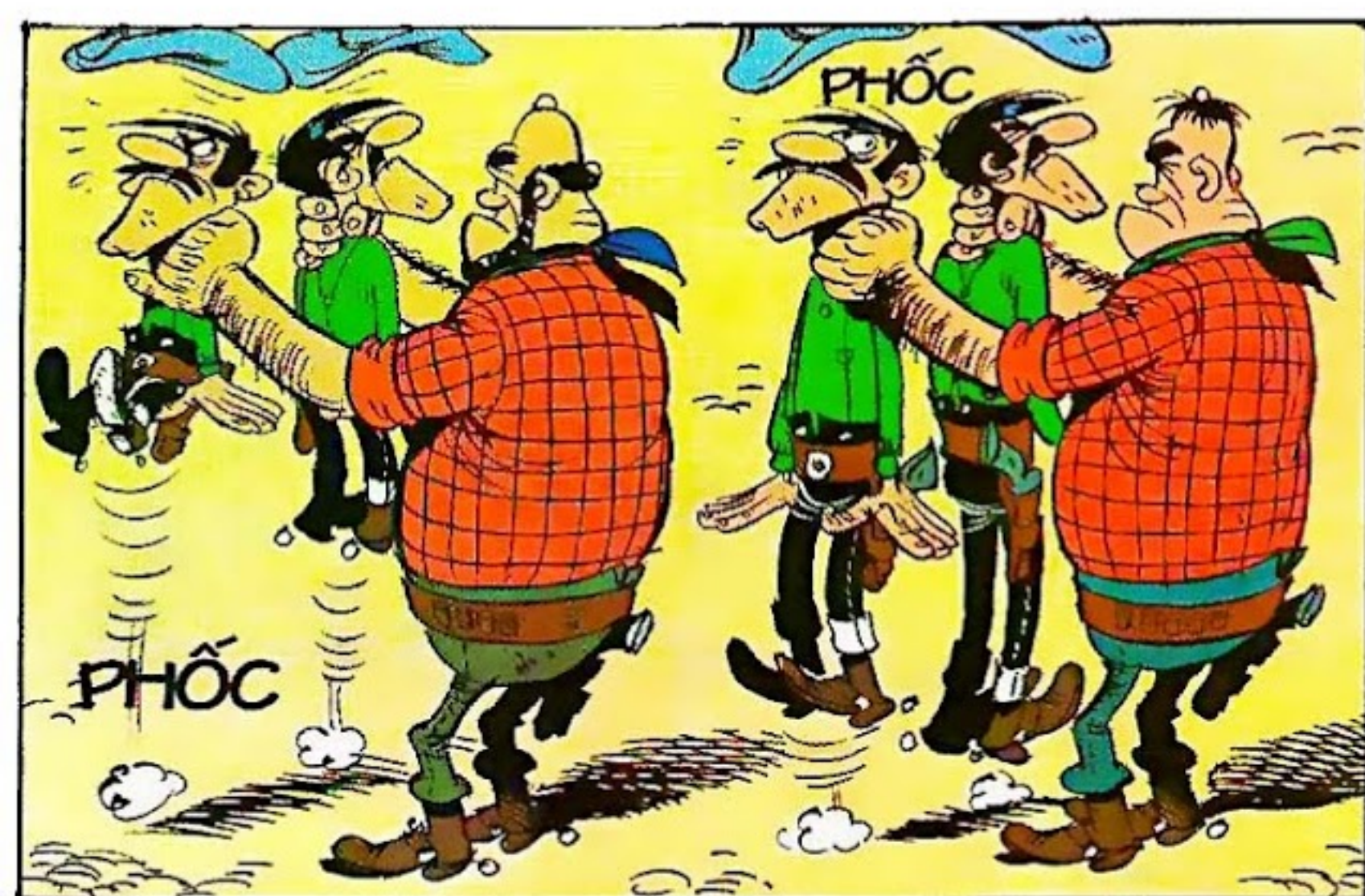
ĐẾN ĐỒI ĐÁ ĐỎ!
DỪNG 5 PHÚT...



TUUU...

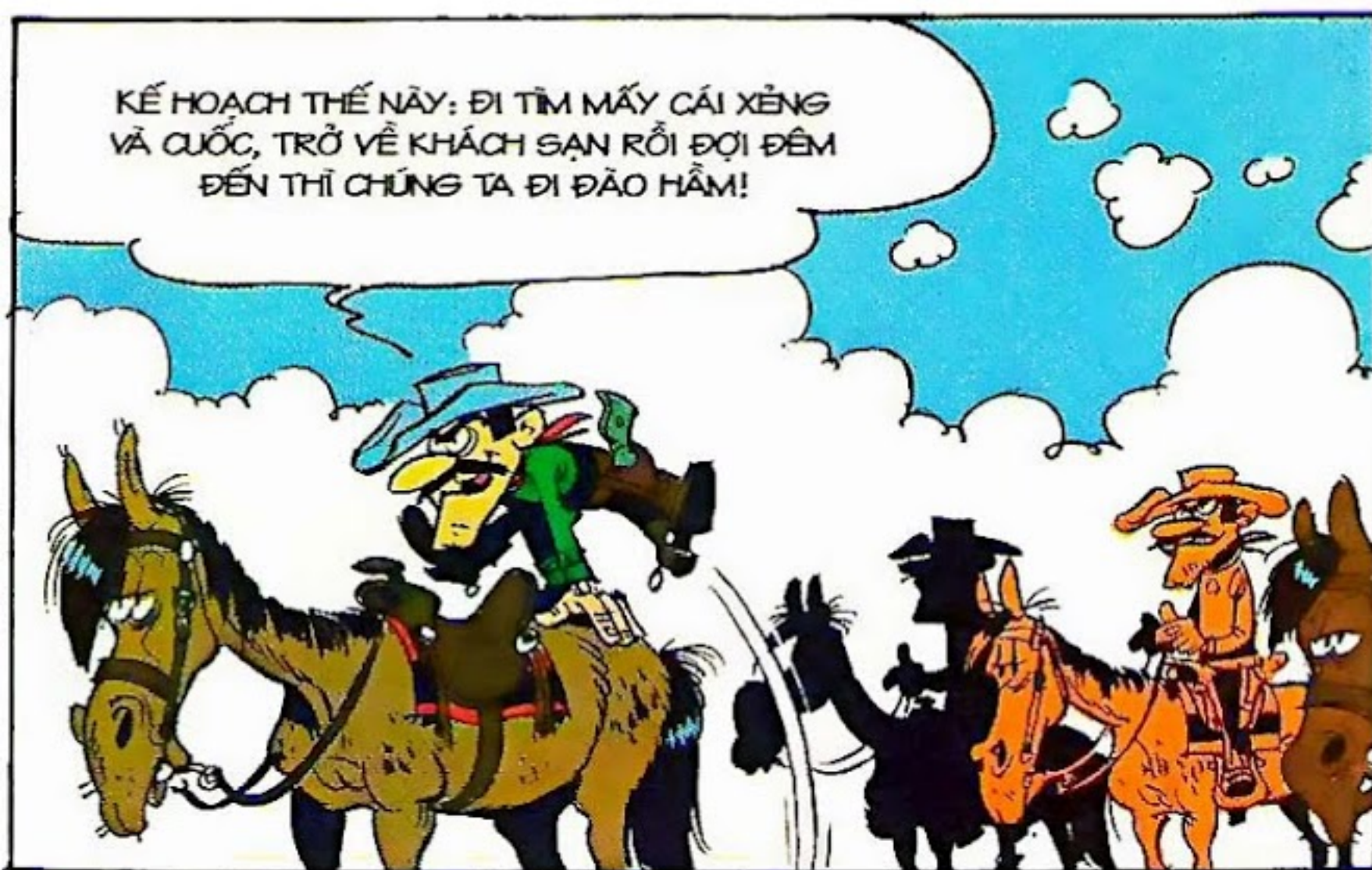








KẾ HOẠCH THẾ NÀY: ĐI TÌM MẤY CÁI XÈNG VÀ CỐC, TRỞ VỀ KHÁCH SẠN RỒI ĐỢI ĐÊM ĐẾN THÌ CHÚNG TA ĐI ĐẢO HẦM!



TA ĐÃ THẤY HẾT!...



CHẮC ĐÊM NAY TỰ MÌNH SẼ NẮM ĐƯỢC BÍ MẬT CỦA CHÚNG, JOLLY JUMPER À!

DÙ SAO TỰ MÌNH CŨNG CHỈ CÒN ĐÚNG 9 TRANG HÌNH VẼ ĐỂ LÀM SÁNG TỎ BÍ MẬT, KHÔNG HƠN ĐƯỢC ĐÂU!



TẠI QUÁN RƯỢU...

ANH NÓI ÔNG QUAN TÒA VỪA BẮT HAI NGƯỜI ĐẢN ÔNG?!! NẾU MÔNG TÔI KHÔNG CHAI CÙNG VÌ CƯỜI NGỰA NHIỀU THÌ CHẮC CHẴN TÔI PHẢI TỰ NHÉO MÔNG MÌNH ĐỂ BẢO ĐẢM LÀ KHÔNG NẢM MƠ!!

PHẢI! NGƯỢC LẠI ÔNG ẤY KHÔNG CHỊU BẮT BỐN TÊN DALTON! MÀ ÔNG POINDEXTER GIỮ CHÚC QUAN TÒA BAO LÂU RỒI VẬY?



CHẮC ĐỘ BỐN NĂM NAY THÔI. SAU KHI ÔNG TA GIỮ CHÚC NÀY THÌ NHỮNG NGƯỜI THỢ TÙ TIỂU BANG LÂN CẬN MỖI ĐẾN XÂY DỰNG NHÀ TÙ LIÊN BANG ĐÓ!



NHÀ TÙ NÀY CHỈ TIẾP NHẬN NHỮNG TỘI PHẠM NGHIÊM TRỌNG ĐƯỢC DẪN ĐỘ TRONG ĐÊM BẰNG XE ĐẶC BIỆT VÀ TRONG SỰ BÍ MẬT TUYỆT ĐỐI... KHÔNG THỂ HIỂU VỀ ÔNG QUAN TÒA NGỌT NGÀO ĐẾN GIẢ DỐI NÀY!

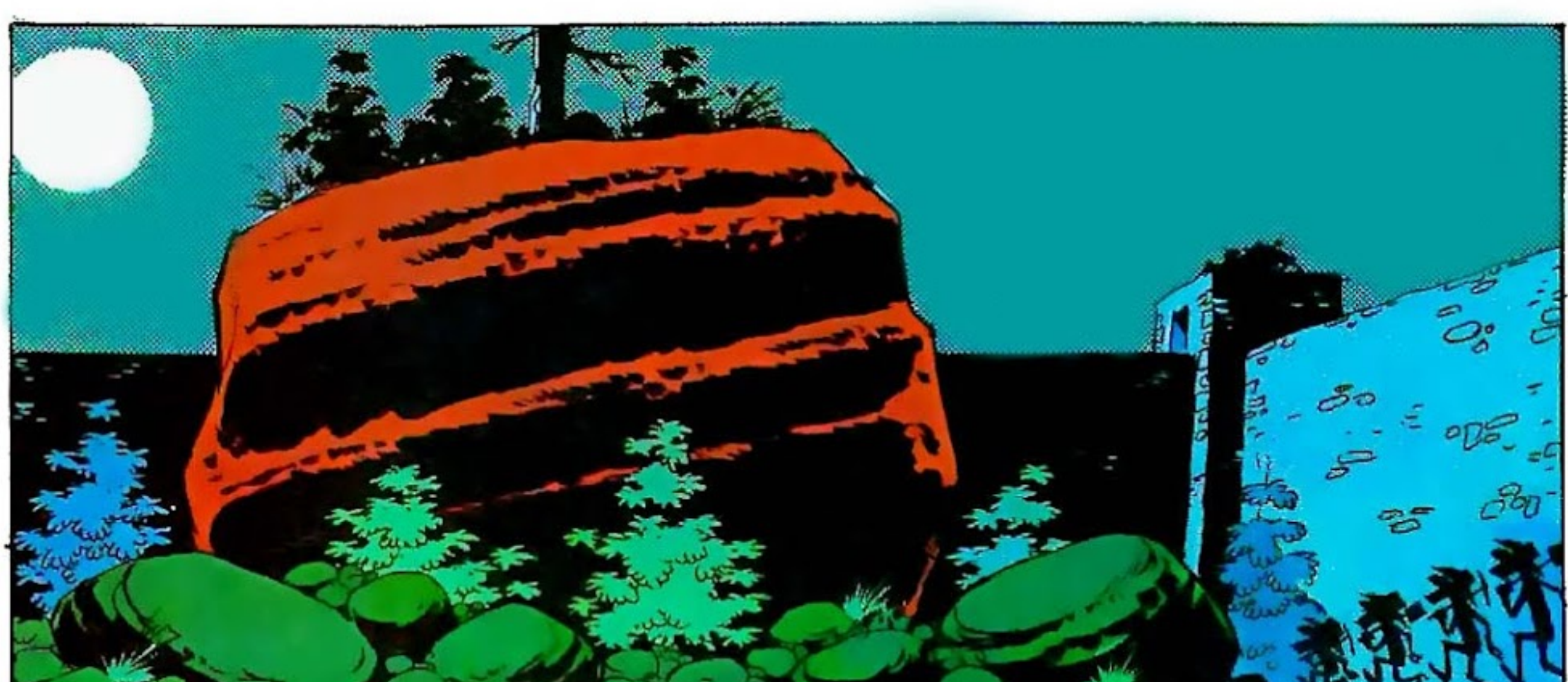


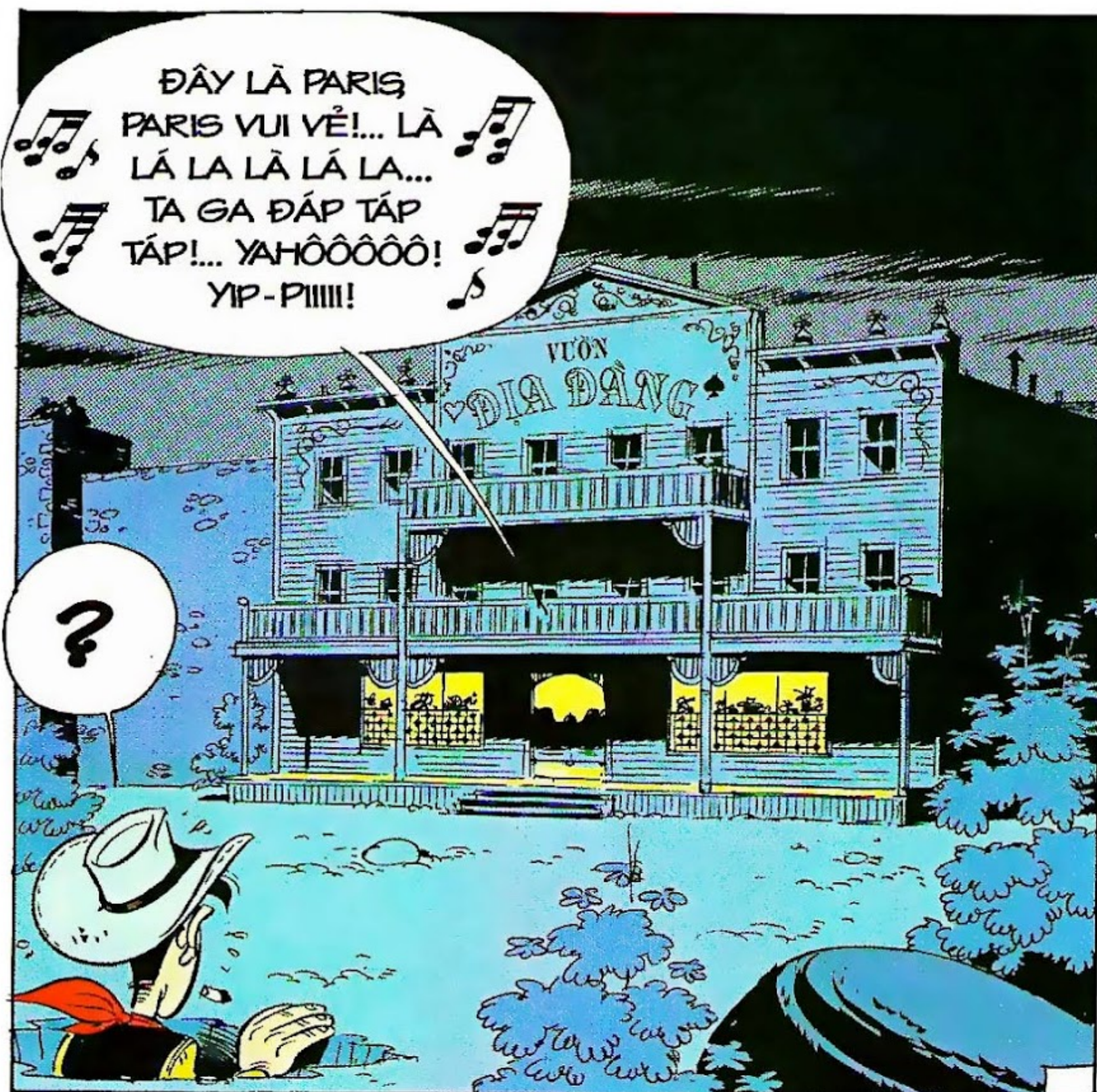
PHẢI! VẬY MÀ ÔNG TA VỪA DẪN VÀO TRẠI GIAM HAI TÊN TÙ. LẠ THẬT! CŨNG LẠ NHƯ SỰ LỖ LOM CỦA BỌN DALTON, CỨ NHẤT ĐỊNH ĐỘI VÀO TRẠI GIAM NÀY...



HÊ, CẢNH SÁT TRƯỞNG! BỌN NÓ KIA! PHẢI BÍ MẬT BẮM THEO BỌN CHÚNG...







GIỜ TAY LÊN,
LUCKY LUKE...

TÔI PHẢI TƯỚC VŨ
KHÍ CỦA ANH... CÔ
LÉ CHỈ LÀ TẠM THỜI
THÔI. HA HA...

VÀO ĐI... CHÚNG TA
SẼ LÀM MỘT LY VÀ
NÓI CHUYỆN... MÃ
SAO ANH VÀO ĐÂY
ĐƯỢC? AI ĐÃ GIÚP
ANH VÀO?

CHẲNG AI CẢ!
TÔI TỰ VÀO LẤY
MỘT MINH! DỄ
NHÌEN LÀ BẰNG
CÁCH TRÈO QUA
TƯỜNG CHỨ SAO!

CHO MỘT CHAI
TRONG KHO
RIÊNG CỦA
TÔI, OWEN!

CÒN TÔI
MỘT LY
NƯỚC QUẢ LỚN!

NƯỚC QUẢ À??

TÔI RẤT THÍCH CÓ ĐƯỢC DỊP NÓI
CHUYỆN VỚI NGƯỜI CÓ TÀI BẮN
NHANH HƠN CÁI BÓNG CỦA MINH.
ANH CŨNG THẤY ĐẤY! TÔI ĐÃ LẬP
RA Ở ĐÂY MỘT TÒA NHÀ PHỒN
THỊNH, TAO MỌI CƠ HỘI CHO MỌI
KHÁCH HÀNG TIÊU TIỀN...

TRÊN LẦU LÀ MỘT KHÁCH SẠN
SANG TRỌNG VÀ ĐẦY QUYẾN RŨ
CỦA ÂM NHẠC, CÁC LOẠI TRÒ CHƠI
MAY RỦI... ĐƯƠNG NHIÊN CƠ SỞ NÀY
ĐƯỢC SỰ TÀI TRỢ CỦA NHỮNG
NGƯỜI GIÀU NHẤT MIỀN TÂY VÀ NÓ
ĐÃ ĐEM LẠI NHỮNG MÓN LỜI BÉO
BỔ...

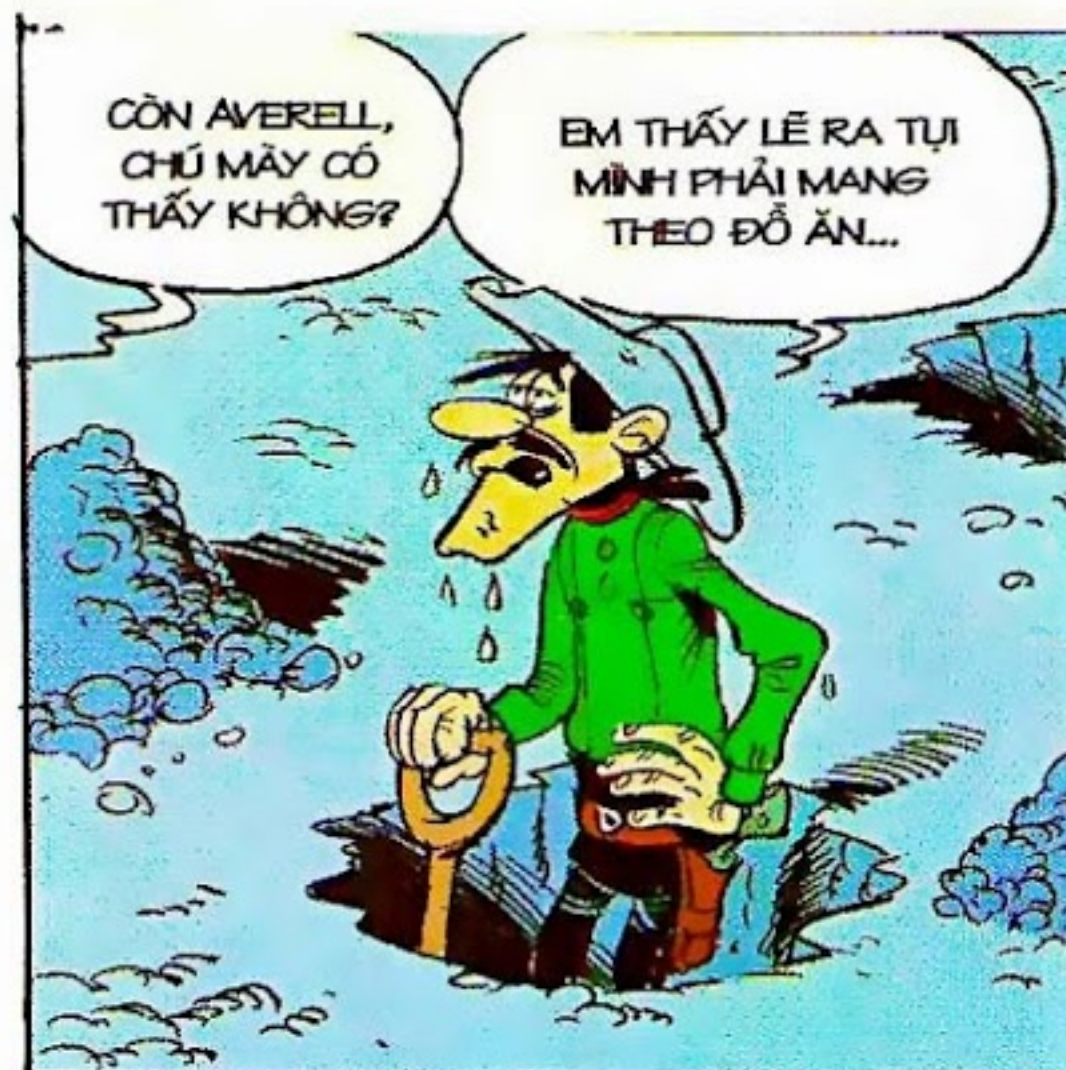
KHI ĐƯỢC BẦU LÀM QUAN TÒA, TÔI
QUYẾT ĐỊNH LẬP NƠI TRÚ NGỦ AN TOÀN
ĐỂ TRÁNH SỰ SĂN LÙNG CỦA CẢNH SÁT.
ĐỂ CHE ĐẤY VIỆC LÀM NÀY, KHÔNG CÓ Ơ
LÝ TƯỚNG BẰNG MỘT TRẠI GIAM "LIÊN
BANG" GIẢ HIỆU Ở MỘT NƠI HẸO LÁNH CỎ
MỘT VIÊN CẢNH SÁT TRƯỞNG NGỐC
NGHÉCH!...

NHỮNG KHÁCH HÀNG KHÁ QUẬY, TUY
NHIÊN ĐÓ CHỈ LÀ NHỮNG VỤ ĐÁNH LỘN
CỦA MẤY TÊN SAY XỈN VÀ CÁC CUỘC ĐẤU
SÚNG LẺ TÈ... TUẦN NÀY TỤI TUI VỪA
CHỜN TÊN NHẠC CÔNG THỨ TƯ... CẦU CHO
LINH HỒN ANH TA ĐƯỢC YÊN ỒN...

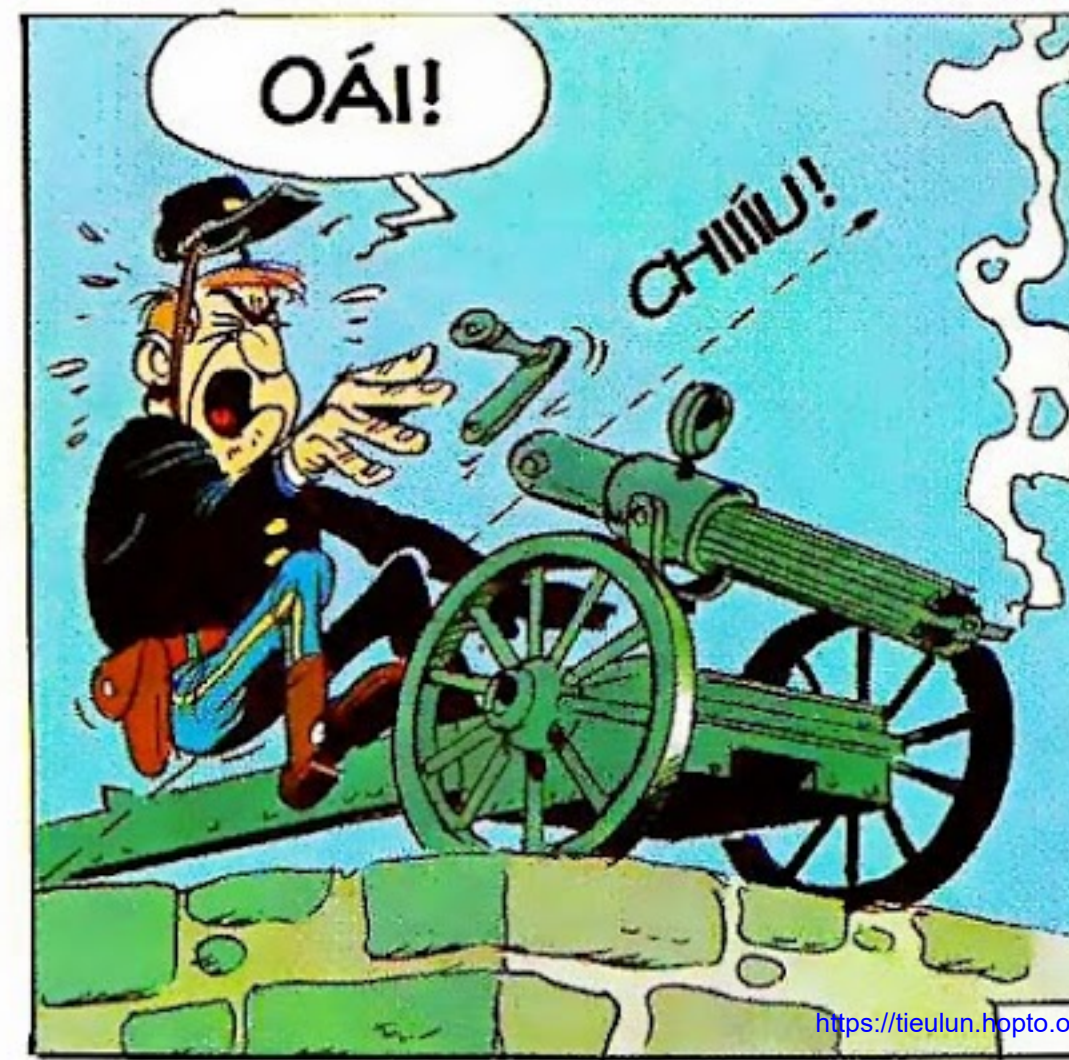
VÌ VẬY TÔI ĐỀ NGHỊ ANH PHỤ TRÁCH GIỮ
TRẬT TỰ TRONG DINH THỰ CỦA TÔI.
LƯƠNG THÁNG LÀ 500 ĐỒ. THẾ NÀO
ANH BẠN LUCKY LUKE THÂN MẾN, CẦU
TRẢ LỜI CỦA ANH THẾ NÀO?

CÂU TRẢ LỜI CỦA TÔI Ừ?
CÓ LIÊN ĐÂY, ÔNG QUAN
TÒA!...

TÒN...
TÒONG...
TÒONG...
TÒONG...











BỌN MÌNH ĐANG LẠC GIỮA CÂU CHUYỆN KHÔNG ĐIÊN GIở ĐÂY! VẬY NGHĨA LÀ SAO CHỨ? KỶ GHỀ! KỶ BÌNH LẠI TẤN CÔNG MỘT TRẠI GIAM LIỀN BANG!



TÔI ĐÃ THUYẾT PHỤC CHÚNG TỰ THÚ RỒI... CHẴNG QUA LÀ CỎ MỘT TÊN TÙ BỊ GIAM CHÚNG, TÊN BUTTERCUP, CHÍNH LÀ KẼ CHẾ RA TỜ 3 ĐỎ GIẢ ẤY, HẮN LÀM CHO BỌN TỬ QUÁI TIN VỀ MỘT MÓN TIỀN LỚN ĐƯỢC CHỜN GIẤU TẠI ĐÂY...



CHÀO TẠM BIỆT LUCKY LUKE, MỌI NGƯỜI Ở ĐÂY SẼ RẤT NHỚ ANH...

CHÀO TẠM BIỆT CẢNH SÁT TRƯỞNG, CỎ THỂ TÔI SẼ GỬI THÊM KHÁCH HÀNG ĐẾN CHỖ ÔNG...



TÔI LÀ GẤ CAO BỒI NGHÈO ĐƠN ĐỘC RONG RUỐI TRÊN ĐƯỜNG DÀI XA QUÊ HƯƠNG...

TÔI THẤY LÀ ANH NÊN THAY ĐỔI ĐIỆP KHÚC ĐƯỢC RỒI ĐÓ, ANH CAO BỒI Ầ!...

HẾT.

<https://tieulun.hopto.org>



NÀY, ANH JOE, THỨC DẬY ĐI! CỎ CHUYỆN RỒI!

KỶ BÌNH VẪN ĐẾN KỊP THỜI NHƯ MỌI KHI, ANH JOE Ầ!



VÀI NGÀY SAU...

TRẬT TỰ ĐƯỢC VẤN HỎI SÔNG BÀI KHÔNG LỖ NÀY ĐÃ TRỞ THÀNH MỘT TRẠI GIAM THẬT SỰ, DƯỚI SỰ CẢNH CHỪNG CỦA NHỮNG LÍNH CẢNH CHÂN CHÍNH, QUAN TÒA VÀ NHỮNG CỤ KHÁCH HÀNG CỦA ÔNG TA ĐANG ĐẬP ĐÁ, TRONG KHI BỌN DALTON ĐANG LẤP LẠI NHỮNG ĐƯỜNG HẦM CỦA CHÚNG...

TÔI VẪN KHÔNG HIỂU TẠI SAO BỌN DALTON CỬ NẶNG NẶC ĐÒI VẢO... Ở TÙ!



THẬT XUI CHO HAI TÊN MC BRIDE BỊ BẮT, NẾU CHÚNG ĐỢI CHIẾC XE CỦA TRẠI GIAM ĐẾN RƯỚC VÀ KHÔNG ĐI XE LỬA ĐẾN ĐÂY...

HỀ, CẢNH SÁT TRƯỞNG, NHIN TỜ 3 ĐỎ NÈ, ÔNG MỜI CHẾ HẢ?



SAO MÌNH VỪA LẤP XONG MỘT ĐƯỜNG HẦM THÌ ANH LẠI ĐÀO THÊM MỘT ĐƯỜNG HẦM KHÁC VẬY JOE?

Ừ, NHƯNG LẦN NÀY THEO ĐÚNG HƯỚNG!

BỌN MÌNH SẼ TRỐN KHỎI NƠI ĐÂY! VÀ QUAY LẠI CÁI TRẠI GIAM CỎ ĐỂ ĐẬP BỂ MẶT CÁI TÊN BUTTERCUP ĐỂU CẢNG ĐÓ!

EM CỎ CẢM TƯỜNG LÀ BỌN MÌNH SUỐT ĐỜI CHỈ BIẾT ĐÀO LỖ, RỒI ĐÀO ĐƯỜNG HẦM THÔI, ANH JOE!...

